



# AMTSBLATT

der Stadt Pottenstein

Ämtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 08/2021

27. August 2021

## Vollzug des Wasserrechts

### Sicherung der vom Wasserwirtschaftsamt Hof ermittelten Überschwemmungsgebiete durch den Landkreis Bayreuth für die Püttlach, Gewässer zweiter Ordnung, von Flusskilometer 1,400 bis 15,000

Durch das Wasserwirtschaftsamt Hof wurden im Vollzug des Wasserrechts des Freistaates Bayern u. a. die Überschwemmungsgebiete entlang der Püttlach als Gewässer zweiter Ordnung ermittelt. Betroffen davon ist der Abschnitt der Püttlach, beginnend bei Tüchersfeld bzw. Gemeindegrenze zu Gößweinstein bis einschließlich Oberhauenstein. Die Überschwemmungsgebiete wurden mit Bekanntmachung des Landratsamtes Bayreuth vom 23.11.2015 und 01.10.2020 vorläufig gesichert.

Die Ermittlung und vorläufige Sicherung von Überschwemmungsgebieten dient dem Erhalt von Rückhalteflächen, der Bildung von Risikobewusstsein und der Gefahrenabwehr. Damit sollen insbesondere:

- ein schadloser Hochwasserabfluss sichergestellt werden,
- Gefahren kenntlich gemacht werden,
- freie, unbebaute Flächen als Retentionsraum geschützt und erhalten werden sowie
- in bebauten und beplanten Gebieten Schäden durch Hochwasser verringert bzw. vermieden werden.

Durch die räumliche Abgrenzung der hochwassergefährdeten Gebiete von nicht gefährdeten Bereichen (Grundlage ist die Sicherheit vor Überflutungen bei einem einhundert-jährlichen Abflussereignis) wird Städten und Gemeinden sowie Dritten die notwendige Planungssicherheit für die kommunale Bauleitplanung oder sonstige Vorhaben gegeben.

Die ämtliche Festsetzung des Überschwemmungsgebietes dient zudem der Erhaltung der Gewässerlandschaft im Talgrund. Dies deckt sich insbesondere auch mit den Zielen des Natur- und Landschaftsschutzes.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es sich bei dem Überschwemmungsgebiet nicht um eine behördliche Planung handelt, sondern um die Ermittlung und Darstellung einer von Natur aus bestehenden Hochwassergefahr.

Das Landratsamt Bayreuth startet nun das Verfahren zur ämtlichen und somit endgültigen Festsetzung des vorläufig gesicherten Überschwemmungsgebietes. Zur Beteiligung der Öffentlichkeit erfolgt eine Bekanntmachung und Auslegung der Planunterlagen. Bevor mit dem Verfahren offiziell begonnen wird, findet am

**Donnerstag, den 16. September 2021**

**ab 18.00 Uhr**

**im Kultur- und Bürgerhaus der Stadt Pottenstein**

eine

### INFORMATIONSVERANSTALTUNG

des Landratsamtes Bayreuth, gemeinsam mit dem Wasserwirtschaftsamt Hof zu dem Festsetzungsverfahren und damit einhergehenden Rechtsfolgen statt.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie für die Teilnahme an der Informationsveranstaltung die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregelungen zu beachten sind.

Bitte beachten Sie zudem, dass Ihnen nur mit Mund-Nasenschutz Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu der Veranstaltung mitzubringen.

Ferner ist die Anzahl der Teilnehmer aufgrund der zur Verfügung stehenden Räumlichkeit begrenzt, eine vorherige **Anmeldung bei der Stadt Pottenstein unter Tel. 09243 / 708-0** ist daher erforderlich.

Die Dokumente zu dem Überschwemmungsgebiet der Püttlach können auf der Internetseite des Landratsamtes Bayreuth unter dem Link

[www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service/umwelt-abfallwirtschaft/wasserrecht-untere-wasserbehoerde/ueberschwemmungsgebiete/](http://www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service/umwelt-abfallwirtschaft/wasserrecht-untere-wasserbehoerde/ueberschwemmungsgebiete/)

eingesehen werden.

Pottenstein, den 19.08.2021

STADT POTTENSTEIN

gez.

Frühbeißer, Erster Bürgermeister

Die online-Ausgaben der Amtsblätter sind unter dem Link <https://www.pottenstein.de/amtsblatt> veröffentlicht.

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 24. September 2021, Redaktionsschluss: 13. September 2021**

Impressum: Das Amtsblatt der Stadt Pottenstein erscheint monatlich.  
 Herausgeber: Stadt Pottenstein, Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister  
 Stefan Frühbeißer, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein;  
 Druck: Linus Wittich Medien KG, Postfach 223, 91292 Forchheim

Inhaltsverzeichnis	Seite
Festsetzung des Überschwemmungsgebietes entlang der Püttlach; Infoveranstaltung am 16.09.2021 im Bürgerhaus	1
Überprüfung der Standfestigkeit von Grabmälern	2
Bekanntgabe der Bodenrichtwerte zum Stand 31.12.2020	2
Haushaltssatzung der Bürgerspitalstiftung Pottenstein 2021	3
Aus dem Standesamt	3
Bundestagswahl am 26.09.2021:	
- Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und Erteilung von Wahlscheinen	4 - 5
- Wahlbekanntmachung	6 - 7
Zusätzliche Öffnungszeiten des Wahlamtes der Stadt Pottenstein zur Beantragung von Wahlscheinen (Briefwahl)	7
Stadtratsklausur in Klosterlangheim	8
Breitbandausbau Bürgernetz Pottenstein; Buchbarkeit in Kleinkirchenbirkig	8
Information für Senioren	8
Aktuelles aus dem Tourismusbüro	9
Pottensteiner Sommerferienprogramm	9 - 10
Sommer(s)pass des Kreisjugendrings Bayreuth für Kinder und Jugendliche	10
Veranstaltungen	11 - 12
Umtausch von Alt-Führerscheinen	13
ALE Oberfranken: Flurneueordnung und Dorferneuerung Eckenreuth; Aufklärungsversammlung am 23.09.2021	14
Kurse der VHS Pottenstein e.V.	14 - 15
Tourismuszentrale Fränkische Schweiz: Info für alle Gastgeber in der Fränkischen Schweiz	15
SV Kirchenbirkig/Regenthal: Jahreshauptversammlung	16
Kindergarten St. Martin Hohenmirsberg	16
Mitteilung des Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.:	16
Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pottenstein; Gottesdienste im September in Pottenstein	16
Mobiles Impfteam kommt nach Regenthal	17
Demenztage Fränkische Schweiz in Pottenstein	18 - 20
Betreuungsstelle des Landkreises Bayreuth: kostenlose Beratung im Rathaus der Stadt Pottenstein	21
Bürgerbus - „Bürger fahren für Bürger“	22
Bücher über Pottensteiner Heimatgeschichte	22
Neues von der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz	23
Abfallwirtschaft: 1. kostenlose Altautosammlung	24

## Städtische Friedhöfe im Gemeindegebiet Pottenstein

### Überprüfung der Standfestigkeit von Grabmälern

Auf den städtischen Friedhöfen (Pottenstein, Elbersberg und Kühlenfels) sind immer wieder gelockerte, mangelhaft befestigte oder nicht mehr gerade stehende Grabmale festzustellen. Sie können für Friedhofsbesucher und das Friedhofspersonal eine große Gefahr darstellen. Manche Grabmale können schon bei geringem Druck umfallen. Der Grund kann sein, dass die Standfestigkeit nachträglich durch Witterungseinflüsse oder durch das Senken des umliegenden Erdreichs verloren geht.

Die Standfestigkeitsprüfung der Grabmalanlagen wird auch in diesem Jahr durch die Stadt Pottenstein mit einem speziell hierfür entwickelten Gerät vorgenommen. Nach den

einschlägigen Vorschriften muss die Prüfung nach einem festgelegten Verfahren durchgeführt werden.

Die rechtliche Verpflichtung zur Durchführung der Grabsteinprüfung gilt im Übrigen auch für die Grabstätteninhaber selbst. Die Nutzungsberechtigten der Grabstätten sind sowohl gesetzlich als auch aufgrund mehrerer Gerichtsurteile dazu verpflichtet, die Grabsteine und die sonstigen Grabausstattungen immer wieder selbst auf ihre Standfestigkeit hin zu überprüfen und Mängel sofort beheben zu lassen.

Die Nutzungsberechtigten an Grabstätten oder deren Erben haften für Schäden und Unfälle, die durch Grabmale oder einen nicht verkehrssicheren Zustand der Grabstätten entstehen.

Die Friedhofsverwaltung wird die Standfestigkeit der Grabmalanlagen - vorbehaltlich der Witterungsverhältnisse - am **15.09.2021** im Rahmen der Unfallverhütungsvorschriften in Zusammenarbeit mit einem Fachunternehmen überprüfen. Sind Grabmale nicht mehr standfest, informiert die Stadtverwaltung die Grabnutzungsberechtigten schriftlich. Diese Grabmale müssen dann innerhalb einer angemessenen Frist durch eine Fachfirma instand gesetzt werden.

STADT POTTENSTEIN

- Die Friedhofsverwaltung -

## Vollzug des Baugesetzbuches und der Gutachterausschussverordnung

### Bekanntgabe der Bodenrichtwerte zum Stand 31.12.2020

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Bereich des Landkreises Bayreuth hat zum Stand 31.12.2020 neue Bodenrichtwerte für Bauland ermittelt.

Die Liste mit den Richtwerten für den Gemeindebereich der Stadt Pottenstein hängt in der Zeit vom

**06.09.2021 bis 07.10.2021**

im Rathaus der Stadt Pottenstein, Schaukasten im Erdgeschoss, während der allgemeinen Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

(Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie zudem, dass Ihnen nur mit Mund-/Nasenschutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen.)

Darüber hinaus besteht auch außerhalb der Auslegung die Möglichkeit, von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Landratsamt Bayreuth Auskünfte zu erhalten.

<https://landkreisweit-bayreuth.de/buerger-service/bauen/gutachterausschuss/>

Pottenstein, den 28.07.2021

STADT POTTENSTEIN

gez. Frühbeißer  
 Erster Bürgermeister

## Haushaltssatzung der Bürgerspitalstiftung Pottenstein für das Haushaltsjahr 2021

### I.

Aufgrund Art. 35 des Stiftungsgesetzes in Verbindung mit Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern - GO - hat der Stadtrat der Stadt Pottenstein in der Sitzung vom 24.06.2021 folgende Haushaltssatzung beschlossen, die hiermit gemäß Art. 26 Abs. 2 i. V. m. Art. 65 Abs. 3 GO bekannt gemacht wird.

### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt; er schließt jeweils in den Einnahmen und Ausgaben im

- Verwaltungshaushalt mit 10.100,00 € und
  - Vermögenshaushalt mit 5.500,00 €
- ab.

### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

### § 4

Eine Verbandsumlage wird nicht erhoben.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.650,00 € festgesetzt.

### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt am 01.01.2021 in Kraft.

### II.

Das Landratsamt Bayreuth hat als Rechtsaufsichtsbehörde die nach Art. 67, 71 und 73 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erforderliche Genehmigung mit Verfügung vom 26.07.2021, Az. 20-941/63, erteilt.

### III.

Gemäß Art. 65 Abs. 3 GO wird die Haushaltssatzung hiermit amtlich bekannt gemacht. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan samt Anlagen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung zur Einsichtnahme während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus der Stadt Pottenstein, Zimmer Nr. 5, aufliegt (Art. 65 Abs. 3 GO i.V. mit Bekanntmachungsverordnung – BekV).

Pottenstein, 30.07.2021

Bürgerspitalstiftung Pottenstein

gez. Frühbeißer

Erster Bürgermeister

## Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 20.07.2021 bis 17.08.2021 folgende Personenstandsfälle beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor:

### Eheschließungen:

30.07.2021:

Frau Laura Michaela Neuner, Christanz, Ahorntal und Herr Johannes Schmitt, Kirchenbirkig

02.08.2021:

Frau Jessica Claudia Zahn und Herr Kilian Macht, Lauf an der Pegnitz

14.08.2021:

Frau Nadine Bianca Schrenker, Pottenstein und Herr Andreas Neukum, Vorderkleebach

14.08.2021:

Frau Anja Rita Daut und Herr Florian Seitz, Kirchenbirkig

## Corona-Pandemie

Informationen des Landkreises Bayreuth zur Corona-Pandemie und den aktuell gültigen Regelungen sind auf der Homepage des Landkreises unter

<http://www.landkreis-bayreuth.de>

veröffentlicht.

Alle Corona-Testmöglichkeiten im Landkreis Bayreuth sind unter folgendem Link ersichtlich: <https://www.landkreis-bayreuth.de/media/9275/uebersicht-testungen-im-landkreis-und-der-stadt-bayreuth.pdf>

## Rathaus und Bauhof; Erreichbarkeit

Aufgrund der Corona-Pandemie haben das Rathaus der Stadt Pottenstein und der Bauhof für den allgemeinen Publikumsverkehr weiterhin geschlossen.

Die Bürger/innen werden gebeten, die Angelegenheiten telefonisch bzw. per E-Mail zu erledigen und soweit erforderlich, unter folgenden Rufnummern einen Termin zu vereinbaren:

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| • Zentrale / Vorzimmer    | 09243/708-0            |
| • Tourismusbüro           | 09243/708-41 oder -42  |
| • Einwohnermelde-/Passamt | 09243/708-33 oder -32  |
| • Standesamt              | 09243 /708-30 oder -19 |
| • Kämmerei / Kasse        | 09243 / 708-22 / -26   |
| • Haupt-/Bauverwaltung    | 09243/708-14, -15, -19 |

-----  
Der Recyclinghof hat geöffnet:

Do. 16 - 18 Uhr und Sa. 9 - 11 Uhr

**Bitte eine Mund-Nasen-Schutz-Maske tragen und die erforderlichen Abstandsregeln beachten!**

Gemeinde / Markt / Stadt  
**Stadt Pottenstein**  
 Forchheimer Straße 1  
 91278 Pottenstein

Nach Anlage 5  
 (zu § 20 Abs. 1 BWO)

Verwaltungsgemeinschaft

## BEKANNTMACHUNG

### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am

Datum  
**26. September 2021**

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl

- für die Gemeinde/den Markt/die Stadt \_\_\_\_\_
- für die Wahlbezirke  
 der Gemeinde/des Marktes/der Stadt **Pottenstein**

wird in der Zeit von Montag 06.09.2021 bis Freitag 10.09.2021

Wochentag      20. Tag vor der Wahl      Wochentag      16. Tag vor der Wahl

- während der allgemeinen Öffnungszeiten
- von \_\_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_\_ Uhr

im/in

(Rathaus/Dienststelle, Anschrift, Zi.-Nr.) <sup>1)</sup> <b>Rathaus der Stadt Pottenstein,</b> <b>Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 1</b>	barrierefrei <input type="checkbox"/> ja <input checked="" type="checkbox"/> nein
---	--

für Wahlberechtigte zur **Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

- Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

**Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.**

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag 06.09.2021 bis spätestens Freitag 10.09.2021 bis 12.00 Uhr im / in \_\_\_\_\_
- Wochentag      20. Tag vor der Wahl      Wochentag      16. Tag vor der Wahl

(Rathaus/Dienststelle, Gebäude, Zi.-Nr.)  
**Rathaus der Stadt Pottenstein**  
**Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 1**

**Einspruch** einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 05.09.2021 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

## 4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

(Nummer und Name des Wahlkreises)

237 Bayreuth

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises  
oder  
durch **Briefwahl**  
teilnehmen.

5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.

Wochentag

Der Wahlschein kann bis zum **Freitag** **24.09.2021** **18 Uhr**, im / in

(Rathaus/Dienststelle, Gebäude, Zi.-Nr.)

Rathaus der Stadt Pottenstein

Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 1

schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei nachgewiesener **plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn

a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18

Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Sonntag, **05.09.2021** ) oder die Einspruchsfrist gegen das  
Wählerverzeichnis nach § 22

Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Freitag, **10.09.2021** ) versäumt hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,

c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in den oben genannten Fällen bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird **und** die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.

9. Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.** Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

10. Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Pottenstein, 28.07.2021

Die Gemeinde

Frühbeißer, Erster Bürgermeister

Unterschrift

Gemeinde / Markt / Stadt <b>Stadt Pottenstein</b> Forchheimer Straße 1 91278 Pottenstein
Verwaltungsgemeinschaft

nach Anlage 27  
(zu § 48 Abs. 1 BWO)

## WAHLBEKANNTMACHUNG

### Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am

Datum  
**26. September 2021**

1. Am 26. September 2021 findet die **Wahl zum 20. Deutschen Bundestag** statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde/der Markt/die Stadt

bildet einen **Wahlbezirk**. Der **Wahlraum** befindet sich in:

Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums	barrierefrei: ja / nein
	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein

ist in folgende 8 **Wahlbezirke** eingeteilt.

Nr. des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks/Sonderwahlbezirks	Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums	barrierefrei ja / nein
01	Pottenstein, Stadtkern	Kultur- und Bürgerhaus Malerwinkel 3	ja
02	Pottenstein, Bayreuther Berg	Graf-Botho-Schule Bayreuther Berg 7	ja
03	Elbersberg	Pfarrheim Jakobusstraße 9	ja
04	Hohenmirsberg	Saal im Haus St. Martin Hohenmirsberg 10	ja
05	Kirchenbirkig	ehem. Volksschule Lohweg 2	ja
06	Kühlenfels/ Waidach	Gasthaus "Zum Knopfloch" Forstackerstr. 1	ja
07	Regenthal	Feuerwehrhaus Weinstr. 7	ja
08	Tüchersfeld	Pfarrheim Am Lindsbach	ja

ist in        **allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 25.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk** und der **Wahlraum** angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

ist in        **Sonderwahlbezirk(e)** eingeteilt und zwar:

Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums des Sonderwahlbezirks/der Sonderwahlbezirke	barrierefrei: ja / nein

3.  Der **Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände** tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17.00 Uhr in Briefwahl 11 bis 14: Graf Botho-Schule Pottenstein, Bayreuther Berg 7, 91278 Pottenstein zusammen.

4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wähler und Wählerinnen haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.  
Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.  
Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler und jede Wählerin hat **eine Erststimme und eine Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt ihre **Erststimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll, und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

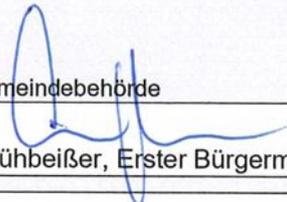
- 5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- 6. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht**. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

- 7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).**

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum  
Pottenstein, 28.07.2021

Gemeindebehörde  
  
Frühbeißer, Erster Bürgermeister Unterschrift

### Zusätzliche Öffnungszeiten des Wahlamtes der Stadt Pottenstein zur Beantragung von Wahlscheinen (Briefwahl)

Das Wahlamt der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 1, hat zur Beantragung von Wahlscheinen (Briefwahl) für die Bundestagswahl am 26.09.2021 zusätzlich zu den regulären Öffnungszeiten (Mo. - Fr. 8 – 12 Uhr und Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr) an folgenden Terminen für Sie geöffnet:

**Samstag, 18.09.2021:** von 8 – 12 Uhr **Donnerstag, 23.09.2021:** von 18 – 19 Uhr  
**Freitag, 24.09.2021:** von 13 – 18 Uhr

## Stadtratsklausur in Klosterlangheim



### Zukunftsperspektiven für die Stadt Pottenstein

In einer zweitägigen Stadtratsklausur in Klosterlangheim sollte unter Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken eine Zukunftsvision für die Stadt Pottenstein erarbeitet, beraten und festgelegt werden. Hierbei wurden die verschiedensten Interessenlagen und Argumente intensiv abgewogen und bewertet.

Durch die Seminarleitung wurde die nachfolgende „Klosterlangheimer Erklärung des Stadtrates Pottenstein“ festgehalten:

#### „Einzelhandel:

Der Stadtrat von Pottenstein hat sich während des Workshops am 23. und 24. Juli 2021 intensiv mit den Möglichkeiten der Ansiedlung von Discountern und Vollsortimentern in und im unmittelbaren Umfeld um die Kernstadt auseinandergesetzt.

In der Betrachtung einer diesbezüglichen Standortuntersuchung haben sich kaum überwindbare Probleme

- der Verfügbarkeit von Flächen
- der Lösbarkeit von Hochwasserproblemen
- und gestalterischer Probleme, bzw. der Integrierung in die städtebauliche Struktur

der Stadt gezeigt.

Eine unbedingte Notwendigkeit einer Ansiedlung eines großen Supermarktes im Kernortbereich Pottenstein wird aktuell nicht gesehen. Deshalb können die aktuellen Ansiedlungsbemühungen seitens der Stadt Pottenstein eingestellt werden.

Vielmehr wird vom Stadtrat die Notwendigkeit gesehen, Einkaufsmöglichkeiten des täglichen Bedarfs als Grundversorgung zu schaffen und zu erhalten, die u.a. als sozialer Treffpunkt genutzt werden können, die vorhandenen Strukturen des Einzelhandels neu beleben, in denen regionale Produkte vermarktet werden können und als Einkaufsmöglichkeiten für Touristen dienen. Die Umsetzung soll mit innovativen Konzepten geschaffen werden, wie z.B. in Bad Münstereifel, die den Wandel im Einkaufsverhalten und Bedürfnissen der Kunden berücksichtigen.

#### Rahmenplan Ku(ltu)rpark und Magerscheune:

Der Rahmenplan wird vom Stadtrat so weiterverfolgt. An den geplanten Nutzungen in der Magerscheune mit historischer Ausstellung, Naturpark-Stelle und Tourismusinformation (Jugendraum) wird festgehalten. Hierzu steht zur Umsetzung und personellen Betreuung auch eine sehr hohe Förderquote in Aussicht.

Bezüglich der Verkehrssituation in der Hauptstraße (Staatsstraße!) wird nach Lösungen gesucht, die Verkehrsanbindung von der B 470 (z.B. im Bereich jetziger Kurpark und Minigolfanlage) zur Straße Am Stadtgraben mit dem Staatlichen Bauamt abzuklären und als Fernziel eine Verkehrsberuhigung in der Hauptstraße / Innenstadt zu erreichen.

Diese Klosterlangheimer Erklärung des Stadtrates Pottenstein wurde am Samstag, 24.07.2021 im Konventbau der SDF Klosterlangheim nach ausführlicher Diskussion gemeinsam formuliert, vorgelesen und mit überwältigender Mehrheit (lediglich 1 Gegenstimme) zugestimmt.“

Diese Festlegung des Stadtrates aus der Klausurtagung wäre nun formell durch Stadtratsbeschluss zu bestätigen, um das weitere Vorgehen für die Verwaltung zu fixieren.

Pottenstein, den 18.08.2021

STADT POTTENSTEIN

gez. Frühbeißer  
Erster Bürgermeister

## Breitbandausbau Bürgernetz Pottenstein



### Glasfaseranschluss; Buchbarkeit in Kleinkirchenbirkg

Ab sofort kann auch im Ortsteil Kleinkirchenbirkg ein Glasfaseranschluss gebucht werden:

Die weiteren Ortsteile betreffend der Möglichkeit zur Buchbarkeit - wie bereits veröffentlicht - sind:

**Steifling, Haselbrunn, Mandlau, Prüllsbirkg, Haßlach, Kleinlesau, Rackersberg, Arnleithen, Weidmannsgesees, Hohenmirsberg, Pullendorf, Rupprechtshöhe, Vorderkleebach, Tüchersfeld, Kirchenbirkg, Trägweis, Weidenloh, Siegmansbrunn, Gewerbegebiet Pottenstein, Mittelmühle, Schüttersmühle, Regenthal**

Über den weiteren Fortgang und die Termine zur Buchbarkeit in den **übrigen Ortschaften** wird im Amtsblatt informiert, sobald diese uns durch den Netzbetreiber bekanntgegeben werden.

## Information für Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren,

lange haben wir darauf gewartet - nun ist es endlich so weit. Wir unternehmen am **Mittwoch, 15.09.2021** einen Tagesausflug an den Brombachsee.

Der Fahrpreis beträgt 37,00 €. Enthalten ist die Busfahrt in einem modernen Reisebus, eine 1,5-stündige Schifffahrt auf dem Brombachsee sowie 1 Stück Kuchen und 1 Tasse Kaffee.

Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 35, die Höchstteilnehmerzahl 45.

Die zu dem Zeitpunkt gültigen Corona-Vorschriften sind natürlich zu beachten.

Ich bitte Sie, sich bis spätestens **Montag, den 06.09.2021** anzumelden, damit wir auch die Schifffahrt entsprechend reservieren können. Anmeldung bitte ausschließlich bei der Stadt Pottenstein unter **Tel. 09243-708-0**. Bitte geben Sie bei der Anmeldung zwingend Ihre Telefonnummer mit an, damit ich Ihnen die Abfahrtszeiten mitteilen kann.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Erwin Sebald  
Seniorenbeauftragter der Stadt Pottenstein

## Aktuelles aus dem Tourismusbüro

### Öffnungszeiten der Freizeiteinrichtungen

Derzeit haben alle Freizeiteinrichtungen geöffnet. Die tagesaktuellen Öffnungszeiten finden Sie im Internet unter [www.pottenstein.de/pottensteiner-erlebnismeile](http://www.pottenstein.de/pottensteiner-erlebnismeile). Bitte geben Sie diese Info ggf. auch an Ihre Gäste weiter.

### Prospekte 2021

In größerer Menge noch vorrätig ist der umfangreiche Flyer „Pottensteiner Erlebnismeile 2021“ – eine wichtige Info für alle Gastgeber und Gäste unserer Gemeinde. Auch alle weiteren relevanten Prospekte sind aktuell bei uns verfügbar (Gästeportal Fränkische Schweiz etc.). Eine Abholung ist nach telefonischer Anmeldung unter 09243/70841 möglich.

Wir bitten alle darum, sich rege an den Prospekten zu bedienen. Herzlichen Dank!

### Belegungsplan / Zimmer- und Wohnungsvermittlung

Nachdem das Übernachten zu touristischen Zwecken wieder wie gewohnt erlaubt ist, bitten wir alle Gastgeber darum, ihre Belegtdaten sowie den gesamten Beherbergungsbetrieb im Internet stets aktuell zu halten.

### Pottensteiner Heimatbücher, Band 3: „Zeugnisse des Glaubens – Kirchen, Kapellen und Wegkreuze rund um Pottenstein“

Kürzlich ist der dritte Band aus der Reihe „Pottensteiner Heimatgeschichte“ neu erschienen. Darin sind informativ und übersichtlich sämtliche Kirchen, Kapellen und Wegkreuze im Gemeindebereich der Stadt Pottenstein aufgeführt und beschrieben. Eine lohnenswerte Broschüre für alle Gemeindebürger und Interessierte!



Das Buch ist zum Preis von € 9,80 im Tourismusbüro Pottenstein, in der Postfiliale „Bei Vroni“, an der TOTAL-Tankstelle und im Kaufhaus Seyferth in Pottenstein erhältlich.

Das Buch kann auch telefonisch oder per Mail über uns bestellt werden. Bitte beachten Sie dazu den Hinweis auf Seite 22 im Amtsblatt.

### Neuer Kirchenführer

Ebenfalls neu erschienen ist der erste Kirchenführer (A5-Format, 24 Seiten) zu allen acht Kirchen in unserer Gemeinde. Er ist zum Preis von € 2,50 im Tourismusbüro oder in den jeweiligen Kirchen erhältlich.

Pottenstein, 13. August 2021

gez.

Thomas Bernard

Tourismusbüro Pottenstein

## POTTENSTEINER FERIENPROGRAMM 2021

**Sommer Sonne Ferienzeit**  
**Wir wollen MITEINANDER was erleben**



Bis zum Ende der Sommerferien werden im Rahmen des Pottensteiner Ferienprogramms noch folgende Veranstaltungen angeboten:

**Die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregelungen sind zu beachten!**

### Mittwoch, 01.09.2021: Mit Spiel und Spaß durchs Klumpertal

Eine Wanderung durch unser wunderschönes Klumpertal mit Quizfragen rund um unsere Heimat. Die Puzzleteile, die wir unterwegs finden, ergeben am Ende ein Motiv aus oder um Pottenstein. Am Ziel angekommen, verzehren wir unsere mitgebrachte Brotzeit und lassen so den Tag gemütlich ausklingen. Kleidung bitte der Witterung anpassen. Getränke nicht vergessen.

**Zeit/Treffpunkt:** 17.00 Uhr am Brunnen in Kühlenfels

**Dauer:** bis ca. 20.00 Uhr

**Teilnehmer:** 10 - 15 Personen

**Alter:** 6 - 14 Jahre

**Anmeldung:** bis 30.08.2021 im Tourismusbüro, Pottenstein, Tel.: 09243 / 70841

**Veranstalter:** Maria Dreßel

**Begleitperson:** Ingrid Funk



**Samstag, 04.09.2021, 17.00 Uhr (Einlass ab 16 Uhr):**

**„Picknick-Konzert“ mit „Rodscha aus Kambodscha und Tom Palme“ auf dem Sportgelände des TSC Pottenstein (Decken bitte mitbringen).**

Eintrittskarten sind online über den folgenden Link erhältlich:

<https://www.mitmach-kinderlieder.de/live-events/live-events-rodscha-und-tom/>



**Donnerstag 02.09.2021, 9.00 bis 14.00 Uhr:  
Flusserlebnis Wiesent (Kajaktour) –  
Erfahrungsfeld der Sinne (Sinnesparcour)**



Wir unternehmen eine Kajaktour von der Pulvermühle nach Doos (besonderes Naturerlebnis aus der Entenperspektive) mit anschließender Einkehr im Café Doos (Brotzeit kann mitgebracht werden) und machen einen Rundgang auf dem Erfahrungsfeld der Sinne mit unterschiedlichsten Möglichkeiten der Sinneserfahrung sowie der Einübung einer achtsamen Wahrnehmung (Fühlen, Sehen, Hören, Riechen, Schmecken).  
Hinweise: Schwimmkenntnisse erforderlich, Sportkleidung, festes Schuhwerk, Wechselkleidung wird empfohlen

**Zeit/Treffpunkt:** 9.00 Uhr am Parkplatz in Doos  
**Teilnehmerzahl:** max. 10 Personen  
**Alter:** ab 11 Jahre  
**Anmeldung:** bis zum 30.08.2021  
im Tourismusbüro Pottenstein,  
Tel.: 09243/ 70841  
**Beitrag:** 17,00 Euro  
**Leitung:** CSU OV Pottenstein

**Weiterer Termin für die Kajaktour / Rundgang  
auf dem Erfahrungsfeld der Sinne  
ist Montag, 06.09.2021, ebenfalls 9.00 – 14.00 Uhr**

**Dienstag, 07.09.2021, 10.00 Uhr:  
Kindererlebnisweg im Zauberwald – wer findet den  
Schatz der Bachprinzessin?**

Mit Jakob, dem Schäfer, erkunden wir die zehn Märchentafeln, gehen den Weg der Schmerzen, überwinden den Berg der sinnlosen Mühen, überqueren die Brücke der Wachsamkeit, schauen beim Glücksbrunnen vorbei und finden hoffentlich den Schatz der Bachprinzessin.  
Hinweise: Sportkleidung, festes Schuhwerk, Wechselkleidung wird empfohlen

**Zeit/Treffpunkt:** 10:00 Uhr, am Parkplatz Mengersdorf  
(Gutshof)  
**Alter:** ab 7 Jahre  
**Beitrag:** kostenlos  
**Anmeldung:** bis 30.08.21 im Tourismusbüro  
Pottenstein, Tel. 09243/70842  
**Teilnehmerzahl:** max. 10 Personen  
**Leitung:** CSU OV Pottenstein



**Mittwoch, 08.09.2021, 9.30 bis 17.30 Uhr:  
Kajak - Ganztagestour**

Auf der spritzigen Tagestour paddeln wir in offenen Zweier-Kajaks durch den Naturpark Fränkische Schweiz. Nach einer Einweisung wird direkt am Kajakverleih in Doos gestartet. Bei der abwechslungsreichen Kajakfahrt durch das idyllische Wiesental gibt es viel zu sehen und es gilt auch kleine Stromschnellen zu meistern. Nachdem sich die Wiesent anfangs noch durch das enge Tal schlängelt, wird flussabwärts die Ebene weiter und der Fluss von Feldern, Wiesen und Felsen gesäumt.

Hinweise: Schwimmkenntnisse erforderlich! Sportkleidung, festes Schuhwerk, Wechselkleidung wird empfohlen.

**Zeit/Treffpunkt:** 9.30 Uhr am Parkplatz Doos  
**Alter:** ab 14 Jahre  
**Beitrag:** 28,00 € im Zweier-Kajak  
**Anmeldung:** bis 31.08.21 im Tourismusbüro  
Pottenstein, Tel. 09243/70842  
**Teilnehmerzahl:** max. 10 Personen  
**Leitung:** CSU OV Pottenstein

**Donnerstag, 09.09.2021, 9.00 bis 17.30 Uhr:  
Fahrt in das Fichtelgebirge zur Dévalkartbahn  
Warmensteinach**



Dévalkarts sind unmotorisierte Karts (eine Erfindung aus Frankreich), die mithilfe des Lifts den Berg hinaufgezogen werden. So kann man, wie im Winter auf Skiern oder Snowboard, den Berg hinab fahren, die Geschwindigkeit und die Richtung wird dabei vom Fahrer alleine gesteuert. Voraussetzung für die Teilnahme ist eine Körpergröße von 1,20 m.  
Hinweise: Sportkleidung, festes Schuhwerk wird empfohlen.

**Zeit/Treffpunkt:** 9:00 Uhr am Parkplatz „Juramar“  
Pottenstein  
**Alter:** ab 11 Jahre  
**Beitrag:** 15,00 €  
**Anmeldung:** bis zum 06.09.2021 im Tourismusbüro  
Pottenstein, Tel. 09243/70842  
**Teilnehmerzahl:** max. 12 Personen  
**Leitung:** CSU OV Pottenstein

*Änderungen vorbehalten!*

**SOMMER(S)PASS**

Der „Sommer(s)pass“ des Kreisjugendringes Bayreuth bietet Kindern und Jugendlichen bis 16 Jahre und Inhaber/innen eines Schülersausweises die Möglichkeit, bis zum Ende der Herbstferien über 80 Einrichtungen oder Veranstaltungen vergünstigt zu besuchen.



Der „Sommer(s)pass“ ist zum Preis von 1,00 € im Tourismusbüro der Stadt Pottenstein erhältlich. Aufgrund der Corona-Situation können möglicherweise nicht alle Angebote aufrechterhalten werden. Bitte kontaktieren Sie deshalb vor Inanspruchnahme des Angebots den jeweiligen Anbieter.

## Veranstaltungen

**Die Teilnehmer/innen an den Veranstaltungen werden gebeten, die erforderlichen Hygiene- und Abstandsregeln dringend einzuhalten! Für die Durchführung der Veranstaltung ist der jeweilige Veranstalter verantwortlich.**

### jeweils montags, 9.45 Uhr und jeweils donnerstags, 15.30 Uhr:

Pottenstein, Kurpark: Qi-Gong, Anmeldung und Info bei Kursleiterin Katja Prochazka unter Tel: 0170-6004855 oder per SMS. Die Veranstaltung findet auch bei leichtem Regen statt. Teilnahme mit bestehender Kurskarte bzw. 12,00 €/Einzelkarte (60 Minuten).

### jeweils samstags, 16.00 Uhr:

Pottenstein: BierStadtFührung - Erleben Sie über 500 Jahre bayerisches Reinheitsgebot im Herzen der Fränkischen Schweiz! Lernen Sie unsere „drei“ Brauereien bei einer informativen Stadtführung von Brauerei zu Brauerei kennen. Dabei erfahren Sie viel Wissenswertes über das Felsenstädtchen, zum örtlichen Brauwesen und zum Reinheitsgebot und können dabei drei verschiedene Biere testen. Im Anschluss der BierStadtFührung besteht die Möglichkeit, à la carte zu essen (nicht im Preis inbegriffen). Preis: 20,00 € p.P., Leistungen: Brauereibesichtigung, Stadtführung, drei Schoppen Bier (à 0,25 Ltr.). Dauer: 2,5 – 3 Stunden, Teilnehmerzahl: ab 8 bis 20 Personen, Treffpunkt: Tourismusbüro Pottenstein  
Anmeldung: jeweils einen Tag vorher erforderlich bei Thomas Büttner (zertifizierter Gäste- und Wanderführer im Gästeführerverein Pottenstein und Fränkische Schweiz und im Deutschen Wanderverband): Tel.: 01575/2713310, WhatsApp, E-Mail [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### jeweils mittwochs und freitags, 17.00 Uhr:

Pottenstein, Bruckmayer's Urbräu an der B 470: Wissenswertes über das Bier mit Umtrunk, Besichtigung der Museumsbrauerei und Erhalt eines „Bier-Diploms“. Der Chef des Hauses wird Sie in die Geheimnisse des Bierbrauens einweihen. 6,00 €/Person, Anmeldung ist erforderlich unter Tel.: 0160/94701869.

### Freitag, 27.08. - Sonntag, 29.08.2021:

Regenthal: Sportheimkerwa des SV Kirchenbirkig/Regenthal (siehe hierzu auf Seite 28)

### Freitag, 27.08.2021, 14.00 Uhr:

Pottenstein: Klumpertal-Exkursion, Treffpunkt ist am Wanderparkplatz oberhalb der Schüttersmühle in Richtung Kirchenbirkig, Dauer ca. 1,5 Stunden. Teilnahme kostenlos, bitte beim Tourismusbüro Pottenstein unter Tel. 09243/708-41 anmelden. Die Exkursion findet ab 5 Personen statt, maximal 15 Teilnehmer

### Freitag, 27.08.2021, 20.30 Uhr:

Pottenstein „Nachtwächter-Tour“ - Dauer ca. 1,5 Stunden, Kosten: 10,00 €/Erw., 5,00 €/Kinder (6 – 15 J.)  
Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner:  
Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder per Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### Samstag, 28.08.2021, 18.30 Uhr:

Pottenstein: Kirchweih- und Vereingottesdienst im Kurpark. Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst in der Kirche St. Kunigund statt.

### Samstag, 28.08.2021, 20.30 Uhr:

Tour: „Die Hexenjagd von Pottenstein“ - *Folgen Sie dem Schmied von Pottenstein und der Hexe Anna auf dem Weg durch die abendliche Stadt. Sie praktiziere Zauberei und sei mit dem Teufel im Bunde. Wir schreiben das Jahr 1738, das schlimme Hochwasser 1718 und dieses verheerende Feuer vor etwa zwei Jahren ist alleine der Hexe Anna zuzuschreiben. Es gibt ein halbes Dutzend Zeugen, die beobachtet haben wollen,*

*wie diese Hexe mit dem schwarzen Pulver magische Praktiken vollzogen habe. Es kommt letztendlich vor dem Bürgerhaus zur Anklage, schuldig oder unschuldig?*

Die Tour dauert etwa 1,5 Stunden, sie findet bei jedem Wetter statt, bitte kleiden Sie sich dem Wetter entsprechend! Preise: 12,00 €/Erwachsene, 6,00 €/Kinder (10 -14 Jahre), Treffpunkt: Tourismusbüro Pottenstein am Rathaus.

Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Mobil: 01575-2713310 - WhatsApp - oder Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### Sonntag, 29.08.2021, 10.30 Uhr:

Pottenstein, Kurpark: Konzert der Trachtenkapelle Hohenmirsberg, Eintritt frei! Bei Regen entfällt das Konzert.

### Sonntag, 29.08.2021, 10.30 Uhr:

Pottenstein: „Führung mit dem Scharfrichter“: Im Rundgang enthalten ist der Besuch des Scharfrichtermuseums, eine Stadtführung und zum Abschluss der Führung optional eine „Henkersmahlzeit“ im ältesten Gasthaus Pottensteins! Die Tour dauert mit der Henkersmahlzeit etwa 2,5 Stunden - ohne etwa 1,5 Stunden, Treffpunkt: Tourismusbüro Pottenstein, Forchheimer Straße 1.

Kosten: 15,00 €/Personen ab 16 Jahre, 10,00 €/Kinder 12 - 15 Jahre (inkl. Führung und Besuch des Scharfrichter-Museums), auf Wunsch zuzüglich Henkersmahlzeit. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Mobil: 015752713310 - WhatsApp - Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### Dienstag, 31.08.2021, 20.00 Uhr:

Pottenstein „Nachtwächter-Tour“ - Dauer ca. 1,5 Stunden, Kosten: 10,00 €/Erw., 5,00 €/Kinder (6 – 15 J.)  
Die Tour findet bei jedem Wetter statt, bitte kleiden Sie sich dem Wetter entsprechend!  
Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner:  
Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder per Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### Donnerstag, 02.09.2021, 14.00 Uhr:

Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Gehzeit ca. 3 Stunden, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro am Rathaus, Wanderführer: Johann Brendel, Teilnahme kostenlos, bitte beim Tourismusbüro Pottenstein anmelden, Tel. 09243/708-41.

### Freitag, 03.09.2021, 20.00 Uhr:

Pottenstein „Nachtwächter-Tour“ - Dauer ca. 1,5 Stunden, Kosten: 10,00 €/Erw., 5,00 €/Kinder (6 – 15 J.)  
Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner:  
Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder per Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### Samstag, 04.09.2021, 19.30 Uhr:

Pottenstein: „Fledermaus-Exkursion“, Dauer: ca. 2 Stunden, ab 6 Jahren, Beitrag: 5,00 € Kinder bis 15 Jahre, 10,00 € Erwachsene, Anmeldung bei Thomas Büttner: Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### Sonntag, 05.09.2021, 11.00 Uhr:

Pottenstein: Historische Stadtführung mit dem „Stadtherold“ durch die Gassen der mittelalterlichen Stadt. Dabei erfahren Sie viel Wissenswertes über den Ort und über das alte Felsenstädtchen am äußersten Rande des Bistums Bamberg. Der Rundgang dauert etwa 1,5 Stunden und kostet 10,00 €/Erwachsene, 5,00 €/Kinder (6 – 15 Jahre). Die Tour findet bei jedem Wetter statt. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### Dienstag, 07.09.2021, 20.00 Uhr:

Pottenstein „Nachtwächter-Tour“ - Dauer ca. 1,5 Stunden, Kosten: 10,00 €/Erw., 5,00 €/Kinder (6 – 15 J.), Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder per Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

### Mittwoch, 08.09.2021, 10.00 Uhr:

Rundgang durch die historische Altstadt Pottensteins. Dauer ca. 90 Minuten, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro am Rathaus,

Teilnahme kostenlos, bitte beim Tourismusbüro Pottenstein anmelden, Tel. 09243/708-41.

**Mittwoch, 08.09.2021, 11.00 Uhr:**

Pottenstein: Historische Stadtführung mit dem „Stadtherold“ durch die Gassen der mittelalterlichen Stadt. Dabei erfahren Sie viel Wissenswertes über den Ort und über das alte Felsenstädtchen am äußersten Rande des Bistums Bamberg. Der Rundgang dauert etwa 1,5 Stunden und kostet 10,00 €/Erwachsene, 5,00 €/Kinder (6 – 15 Jahre). Die Tour findet bei jedem Wetter statt. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Donnerstag, 09.09.2021, 16.00 Uhr:**

Pottenstein: Führung „Alles unter einem Dach“ - Rundgang durch Pottenstein auf den Spuren des jüdischen Nachkriegs-Kaufmann David Minkowski. Eine Veranstaltung im Rahmen des Jubiläumsjahres „1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland“. Ab zwei Personen findet die Führung statt, für Gruppen ab 10 Personen können auch gesonderte Termine zur Verfügung gestellt werden. Der Rundgang dauert ca. 2,5 Stunden und ist 6 km lang. Die Kosten betragen 4,00 €/Person. Treffpunkt ist beim Kiosk am Schöngrundsee im Weiherbachtal. Anmeldung bis 08.09.2021 bei Frau Schulz: Tel. 09244/982944

**Freitag, 10.09.2021, 14.00 Uhr:**

Pottenstein: Klumpertal-Exkursion, Treffpunkt ist am Wanderparkplatz oberhalb der Schüttersmühle in Richtung Kirchenbirkig, Dauer ca. 1,5 Stunden. Teilnahme kostenlos, bitte beim Tourismusbüro Pottenstein unter Tel. 09243/708-41 anmelden. Die Exkursion findet ab 5 Personen statt, maximal 15 Teilnehmer

**Freitag, 10.09.2021, 20.00 Uhr:**

Pottenstein „Nachtwächter-Tour“ - Dauer ca. 1,5 Stunden, Kosten: 10,00 €/Erw., 5,00 €/Kinder (6 – 15 J.) Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder per Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Samstag, 11.09.2021, 9.30 Uhr:**

Pottenstein: „Heldentour“ - Die Tour führt über spannende Wege und Pfade ins Ailsbachtal und wieder zurück nach Pottenstein. Anzutreffen sind tolle „Foto-Hotspots“. Treffpunkt: 9:30 am Elisabeth-Brunnen in Pottenstein (Hauptstraße). Nach ca. der Hälfte der Wanderung wird eingekehrt. Bitte FFP-Maske nicht vergessen, Getränke und Snacks. Anmeldung und weitere Infos unter Tel. 0176/80083241, WhatsApp, oder E-Mail: [info@fraenky-tours.de](mailto:info@fraenky-tours.de)

**Samstag, 11.09. und Sonntag, 12.09.2021:**

Pottenstein, Bürgerhaus: „Demenztage Fränkische Schweiz“, Veranstalter: Elisabeth-Verein Pottenstein e.V. Programm siehe hierzu auf den Seiten 18 - 20.

**Samstag, 11.09.2021, 14.15 Uhr:**

Rundgang „Leienfelder Dorfgeschichten“ mit Melanie Schulz - Lernen Sie das kleine, hoch gelegene Leienfels mit seinen vier Hofstellen, der Dorfkapelle, der Burgruine, dem Forsthaus, Felsenring und Wirtshaus kennen und erfahren dabei manches über das Leben auf den Höhen der Fränkischen Schweiz, damals wie heute. Dauer: ca. 1,5 Stunden, auch für Personen mit Bewegungseinschränkung geeignet. 2,00 €/Person. Treffpunkt: beim Wanderparkplatz Leienfels, Ortseingang von Weidenhüll aus kommend. Bitte bis 10.09.2021 anmelden bei Frau Schulz unter Tel. 09244/982944.

**Samstag, 11.09.2021, 20.30 Uhr:**

Tour: „Die Hexenjagd von Pottenstein“ - *Folgen Sie dem Schmied von Pottenstein und der Hexe Anna auf dem Weg durch die abendliche Stadt. Sie praktiziere Zauberei und sei mit dem Teufel im Bunde. Wir schreiben das Jahr 1738, das schlimme Hochwasser 1718 und dieses verheerende Feuer vor etwa zwei Jahren ist alleine der Hexe Anna zuzuschreiben. Es gibt ein halbes Dutzend Zeugen, die beobachtet haben wollen,*

*wie diese Hexe mit dem schwarzen Pulver magische Praktiken vollzogen habe. Es kommt letztendlich vor dem Bürgerhaus zur Anklage, schuldig oder unschuldig?*

Die Tour dauert etwa 1,5 Stunden, sie findet bei jedem Wetter statt, bitte kleiden Sie sich dem Wetter entsprechend! Preise: 12,00 €/Erwachsene, 6,00 €/Kinder (10 -14 Jahre), Treffpunkt: Tourismusbüro Pottenstein am Rathaus.

Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Mobil: 01575-2713310 - WhatsApp - oder Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Sonntag, 12.09.2021, 10.30 Uhr:** Pottenstein, Kurpark: Konzert mit dem Saxophon-Septett „Sax´n Die“, Eintritt frei! Bei Regen entfällt das Konzert.

**Sonntag, 12.09.2021, 10.30 Uhr:**

Pottenstein: „Führung mit dem Scharfrichter“: Im Rundgang enthalten ist der Besuch des Scharfrichtermuseums, eine Stadtführung und zum Abschluss der Führung optional eine „Henkersmahlzeit“ im ältesten Gasthaus Pottensteins! Die Tour dauert mit der Henkersmahlzeit etwa 2,5 Stunden - ohne etwa 1,5 Stunden, Treffpunkt: Tourismusbüro Pottenstein, Forchheimer Straße 1.

Kosten: 15,00 €/Personen ab 16 Jahre, 10,00 €/Kinder 12 - 15 Jahre (inkl. Führung und Besuch des Scharfrichter-Museums), auf Wunsch zuzüglich Henkersmahlzeit. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Mobil: 015752713310 - WhatsApp - Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Dienstag, 14.09. - Montag, 20.09.2021:**

Kühlenfels: Kirchweihwoche im Sportheim mit Biergartenbetrieb, Veranstalter: SC Kühlenfels

**Mittwoch, 15.09.2021:** Pottenstein: Ausflug der Pottensteiner Senioren/innen an den Brombachsee (siehe Seite 8)

**Freitag, 17.09.2021, 20.00 Uhr:**

Pottenstein „Nachtwächter-Tour“ - Dauer ca. 1,5 Stunden, Kosten: 10,00 €/Erw., 5,00 €/Kinder (6 – 15 J.) Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder per Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Samstag, 18.09.2021, 20.00 Uhr:**

Pottenstein: „Gruselführung“ - Erfahren Sie mehr über Redewendungen des Mittelalters oder den Aufgaben des Totengräbers, seiner besten Freunde - wie der Henker - oder über so manches (zu Recht) gehütetes Geheimnis. Dauer: ca. 1,5 Stunden, Kosten: 10,00 €/Erwachsene, 5,00 €/Kinder (10 – 14 Jahre). Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Mobil: 015752713310, Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Freitag, 24.09.2021, 20.00 Uhr:**

Pottenstein „Nachtwächter-Tour“ - Dauer ca. 1,5 Stunden, Kosten: 10,00 €/Erw., 5,00 €/Kinder (6 – 15 J.) Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder per Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Samstag, 25.09.2021, 11.00 Uhr:** Pottenstein: Historische Stadtführung mit dem „Stadtherold“ durch die Gassen der mittelalterlichen Stadt. Dabei erfahren Sie viel Wissenswertes über den Ort und über das alte Felsenstädtchen am äußersten Rande des Bistums Bamberg. Der Rundgang dauert etwa 1,5 Stunden und kostet 10,00 €/Erwachsene, 5,00 €/Kinder (6 – 15 Jahre). Die Tour findet bei jedem Wetter statt. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner: Tel. 015752713310 - WhatsApp - oder Email: [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Sonntag, 26.09.2021, 10.30 Uhr:**

Pottenstein, Kurpark: Konzert der Blasmusik Kirchenbirkig. Eintritt frei! Bei Regen entfällt das Konzert.

**Donnerstag, 30.09.2021, 14.00 Uhr:**

Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Gehzeit ca. 3 Stunden, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro am Rathaus, Wanderführer: Johann Brendel, Teilnahme kostenlos, bitte beim Tourismusbüro Pottenstein anmelden, Tel. 09243/708-41.

## Mitteilungen anderer Behörden und Stellen



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen

### Informationen zum Führerschein-umtausch

#### Umtausch von Alt-Führerscheinen

Bis zum 19.01.2033 müssen alle EU-Bürger über einen einheitlichen fälschungssicheren befristeten Führerschein verfügen. Diese werden seit dem 19. Januar 2013 ausgestellt und besitzen eine **Gültigkeit von 15 Jahren**. Alle vorher ausgestellten Führerscheine sind umzutauschen. Mit Wirkung zum 19.03.2019 wurde durch die Bundesregierung ein verbindlicher Stufenplan beschlossen, um den Umtausch stufenweise zu vollziehen.

Zu welcher Frist Sie Ihren Führerschein umgetauscht haben müssen, ist davon abhängig, über welchen Führerschein Sie verfügen und wann Sie geboren sind bzw. wann der Führerschein ausgestellt wurde:

**Wenn Sie vor 1953 geboren sind, müssen Sie grundsätzlich Ihren Führerschein, unabhängig ob Papier oder Karte, erst bis zum 19.01.2033 umgetauscht haben.**

Ansonsten sind alle bis 31.12.1998 ausgestellten **Papierführerscheine** (grau/rosa) zuerst umzutauschen. Die Frist ergibt sich hierbei aus dem Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers:

Geburtsjahr Fahrerlaubnisinhaber	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19.01.2033
<b>1953 - 1958</b>	<b>19.01.2022</b>
1959 - 1964	19.01.2023
1965 - 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Sollte im Wege des Umtausches eines Papierführerscheines die Zuteilung der Klasse T (Traktoren bis 60 km/h) gewünscht werden, muss ein Nachweis über die Tätigkeit in einer Land- oder Forstwirtschaft nachgewiesen werden. (Beitragsbescheid der Berufsgenossenschaft)

Darauf folgend sind alle **Kartenführerscheine**, die bis zum 18.01.2013 ausgestellt wurden, umzutauschen. Die Frist ergibt sich hierbei aus dem Ausstellungsdatum des Kartenführerscheins:

Ausstellungsjahr des Kartenführerscheins	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 - 2001	19.01.2026
2002 - 2004	19.01.2027

2005 - 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 - 18.01.2013	19.01.2033

#### Folgende Unterlagen sind bei einer persönlichen Vorsprache in der Führerscheinstelle mitzubringen:

- 1 biometrisches Lichtbild neuen Datums ohne Kopfbedeckung (35 x 45 mm)
- Original des Personalausweises oder des Reisepasses
- Bisheriger Führerschein im Original

Wurde Ihr alter (rosa oder grauer) Führerschein nicht vom Landratsamt Bayreuth ausgestellt, dann können Sie eine sog. Karteikartenabschrift bei dem Landratsamt/der Stadt beantragen, die den Führerschein ursprünglich ausgestellt hat. Die Bearbeitungszeit kann dadurch verkürzt werden.

Bei dem Umtausch in einen Kartenführerschein werden Gebühren in Höhe von 25,30 Euro erhoben.

Der Kartenführerschein wird zentral durch die Bundesdruckerei Berlin erstellt. Auf Wunsch kann dieser gegen eine zusätzliche Gebühr (4,90 €) Ihnen direkt bequem nach Hause geschickt werden.

#### Hinweise:

Wir empfehlen dringend, die zeitliche Staffelung zu beachten und einzuhalten, außer Sie benötigen aus einem anderen Grund einen Kartenführerschein vorher.

Gleichzeitig bitten wir Sie mit der Antragstellung nicht bis zum 19.01. des jeweiligen Jahres zu warten, da dann aufgrund der Bearbeitungszeiten und des Arbeitsanfalles es nicht mehr möglich ist, dass Sie bis zum Ablauf der Frist einen gültigen Führerschein besitzen. Es wird empfohlen baldmöglichst den Umtausch zu beantragen.

Hierzu ist eine **vorherige telefonische Terminvereinbarung** notwendig.

#### Öffnungszeiten:

Montag	07:30 - 14:00 Uhr
Dienstag	07:30 - 14:00 Uhr
Mittwoch	07:30 - 12:00 Uhr
Donnerstag	07:30 - 17:00 Uhr
Freitag	07:30 - 13:00 Uhr

#### Kontakt:

##### Landratsamt Bayreuth, Führerscheinstelle

Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth

Tel. 0921 / 728 - 510

Fax: 0921 / 728-880

[www.landkreis-bayreuth.de/buergerservice/verkehr](http://www.landkreis-bayreuth.de/buergerservice/verkehr)

## Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken



### Flurneueordnung und Dorferneuerung Eckenreuth

Stadt Betzenstein, Landkreis Bayreuth

Gz. B4-A 7533

### Bekanntmachung und Ladung

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken hält am

**Donnerstag, 23. September 2021, um 19:00 Uhr,  
im Waldgasthof Reuthof, Eckenreuth 11,  
91282 Betzenstein**

eine

#### Aufklärungsversammlung nach § 5 FlurbG

über die Durchführung eines Verfahrens nach dem  
Flurbereinigungsgesetz zur Flurneueordnung in Eckenreuth  
ab.

Hierzu werden alle Bürger eingeladen, die in dem  
betreffenden Gemeindegebiet und in benachbarten  
Flurteilen Grundeigentum haben.

Die Ladung richtet sich auch an die Bürger und  
Grundeigentümer, die keine Landwirte sind sowie die  
Pächter landwirtschaftlicher Flächen.

Da die umfassende Neuordnung des Gemeindegebiets  
durch die Ländliche Entwicklung von erheblicher Bedeutung  
ist, liegt es in ihrem Interesse, an der  
Informationsversammlung teilzunehmen.

In der Versammlung wird insbesondere über Sinn und  
Zweck des Verfahrens, die geplanten gemeinschaftlichen  
und öffentlichen Anlagen, über die voraussichtlich  
anfallenden Kosten und deren Finanzierung sowie über das  
voraussichtliche Verfahrensgebiet aufgeklärt.  
Für eine Aussprache besteht ausreichend Gelegenheit.

Zu der Versammlung sind auch das Landratsamt Bayreuth,  
das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
Bayreuth und der Bayerische Bauernverband Bayreuth  
sowie die Stadt Betzenstein eingeladen, um über die in  
ihren Fachbereich fallenden Maßnahmen während des  
Verfahrens Aufschluss zu geben.

Bamberg, 12.08.2021  
gez. Thomas Müller

## Volkshochschule Pottenstein e.V.

### Geschäftsstelle:

Rathaus Pottenstein, Forchheimer Straße 1,  
91278 Pottenstein, Tel.: 0 92 43 / 70 80

Vorsitzender: Stefan Frühbeißer, Erster Bürgermeister

Die nachstehenden Kurse finden statt, sofern es die  
jeweilige Corona-Situation zulässt.

Anmeldungen für die Kurse im Rathaus der Stadt Pottenstein  
unter Tel. 09243 / 708-0.  
E-Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)

### Yoga

**Beginn: Mo. 13.09.2021** • Kurs I 17.30 – 19.00 Uhr, Kurs II  
19.20 – 20.50 Uhr

• Katholisches Pfarrheim Pottenstein • 10 Abende • mitzu-  
bringen: Matte und Decke, kleines Kissen, bequeme Kleidung  
• **Gebühr:** 50,00 € • **Leitung:** Claudia Redel

Yoga ist ein bewährtes Übungssystem zur Förderung und  
Erlangung von Gesundheit, Wohlbefinden, Harmonie,  
Erweckung schlafender Fähigkeiten und Erweiterung des  
Bewusstseins.

### Autogenes Training – Grundkurs

**Beginn: Mi., 22.09.2021** • jeweils 19.30 – 20.30 Uhr

• Ort: Katholisches Pfarramt Pottenstein • 8 Abende  
• **Gebühr:** 32,00 € • **Leitung:** Margit von Wintzingerode, Gepr.  
Psych. Beraterin, Entspannungskoach und Kursleiterin AT, PMR  
und Fantasiereisen

Autogenes Training als Form der Selbsthypnose hilft Ihnen  
besser mit Stress umzugehen und innere Spannungen zu  
lösen. Die Schlafqualität wird erhöht und Organfunktionen  
verbessert. Regelmäßig geübt, kann es zur Steigerung der  
Leistungsfähigkeit und Belastbarkeit beitragen. Sie lernen in  
sechs Schritten, systematisch zu entspannen.

### Qi Gong I - die 8 Brokate

**Beginn: Mi., 22.09.2021**, 18.00 – 19.00 Uhr • 8 Abende

• Katholisches Pfarramt Pottenstein • **Gebühr:** 32,00 €  
• **Leitung:** Regina Weiß, Bewegungstherapeutin

Qi-Gong-Übungen schulen die Konzentration und Merkfähigkeit,  
verbessern die Selbstwahrnehmung, fördern den Gleich-  
gewichtssinn und die Beweglichkeit und führen somit zu einem  
besseren Körpergefühl. Die Atmung wird vertieft, die Muskeln  
besser durchblutet, Gelenke und Sehnen werden sanft bewegt  
und gedehnt.

### Rückenkurs „Kreuzfidel & entspannt“

**Beginn: Do., 16.09.2021** • 16.45 – 17.45 Uhr • 10 x (außer Do.  
30.09.) • **Gebühren:** 40,00 € • Ort: Turnhalle Graf-Botho-Schule  
Pottenstein • bitte mitbringen: Isomatte, Handtuch und Getränk,  
evtl. Kissen und Decke

Hast Du auch Rückenbeschwerden? Du hast viel um die  
Ohren? Dir fehlt nach einem anstrengenden Tag Bewegung und  
Entspannung? Dann bist Du hier genau richtig!

Wir werden in diesem Kurs

- durch schonende Bewegungen unsere Wirbelsäule und  
Gelenke mobilisieren
- unsere Muskulatur stärken
- unsere Selbstheilungskräfte durch Meridian-  
Klopfübungen anregen
- unsere Koordination und Eigenwahrnehmung  
verbessern und
- durch Atem- und Entspannungsübungen zu mehr Stille  
und innerer Gelassenheit kommen

Danach gehst Du entspannt in Deinen wohlverdienten Feier-  
abend! **Leitung:** Cindy Kade, Entspannungstrainer nach TAO  
Touch®, C-Trainer, ÜL-B Prävention, NW-Trainer

### BodyWorkout – Frauenpower

**Beginn: Do., 16.09.2021** • 18.00 - 19.00 Uhr, 15 x (außer Do.  
30.09.) • **Gebühren:** 60,00 € • Ort: Turnhalle Graf-Botho-Schule  
Pottenstein • bitte mitbringen: Isomatte, Handtuch und Getränk  
(keine Glasflaschen), Hallenturnschuhe • **Leitung:** Cindy Kade,  
C-Trainer Fitness und Entspannungstrainer nach TAO Touch®,

Du stehst auf ganzheitliches Training und willst noch fitter  
werden? Dann bist Du hier genau richtig! In diesen Kursstunden  
geht es um Muskelaufbau, Ausdauer, Koordination und  
Flexibilität. Egal ob BBP, Bodyweight, Zirkel- oder Cardiotraining  
- ein Kurs mit Abwechslung und Spaß!

**Leitung:** Cindy Kade, C-Trainer, ÜL-B Prävention, NW-Trainer,  
Entspannungstrainer nach TAO Touch®

### Tanzfitness SALSATION®

**Beginn: Fr., 17.09.2021** • 17.00 – 18.00 Uhr - Graf-Botho-Schule Pottenstein, Aula • 10 Abende • Gebühren: 40,00 €

• Leitung: Lina Rolsing

Das Tanzfitness-Programm Salsation® ist ein Dance Workout, welches funktionale Körperbewegungen mit Tanzschritten verbindet. Salsation® vereint verschiedene Kulturen, Rhythmen, Tanzstile und Fitnessbewegungen in sich, die zusammen eine Einheit bilden. Der Schwerpunkt liegt auf der Musik, der Arbeitsweise des Körpers und Ausdruckstanz. Die Tanzabläufe werden auf die funktionalen Körperbewegungen abgestimmt, mit dem Ziel alle Bereiche des Körpers zu trainieren. Die Teilnehmer profitieren bei Salsation® von einer Verbesserung ihrer Ausdauer und Mobilität. Die Zielgruppe sind **Jugendliche und Erwachsene jeden Alters**, die Spaß an der Bewegung haben und sich körperlich verbessern wollen.

### „Tanzen lernen leicht gemacht“

• **Beginn: Do., 30.09.2021** • 19.30 – 21.00 Uhr • 8 Abende • Aula Graf-Botho-Schule • Gebühr: 85,00 € pro Person • Leitung: Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

Unterrichtet werden folgende Tänze: Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Tango, Cha Cha Cha, Rumba, Jive. *Eine Anmeldung ist nur von Paaren möglich, die zusammen in einem Haushalt leben.*

Dieser Kurs ist auch als Basiskurs mit 4 Abenden buchbar (Beginn ebenfalls Do., 30.09.2021, 19.30 – 21.00 Uhr). Gebühr: 45,00 €. Hier werden folgende Tänze unterrichtet:

Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer

### Discofox für Einsteiger

**Beginn: Do., 30.09.2021** • 21.00 – 22.00 Uhr • 4 Abende • Aula Graf-Botho-Schule • Gebühr: 40,00 € pro Person • Leitung: Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

### Nähkurs

**Beginn: Do, 11.11.2021** • 18:00 - 20:30 Uhr • Püttlach, Feuerwehrhaus • 6 Abende • max. 8 TN • Gebühren: 48,00 €

• mitzubringen: Schnitt/Schnittheft, passender Stoff, und Zutaten, Geodreieck, Bleistift, Schnittpapier, Papierschere, Stoffschere, Kopierpapier, Kopierädchen, Schneiderkreide, Maßband, Steck- und Nähadeln, Nähmaschinennadeln in verschiedenen Stärken, Nähmaschine • Leitung: Maria Bäuerlein

Abhängig von den eigenen Nähkenntnissen können Sie im Kurs vom einfachen bis zum komplizierten Modell alles nähen. Ungeübte nähen zum Einstieg einen einfachen Rock, Fortgeschrittene können ihr Modell selbst wählen. Wer sich bei der Stoffwahl nicht sicher ist, wird gerne vorab beraten.

### Trauerbewältigung

**Termine: Mittwoch, 17.11. und Mittwoch, 24.11.2021**

• jeweils 19.30 – 20.30 Uhr • Katholisches Pfarramt Pottenstein

**Gebühr: 8,00 €**

„**Die Trauer sucht sich immer ihren Weg**“ – ganz gleich, ob es sich um den Verlust eines Menschen oder Tieres, von Gesundheit oder Träumen handelt, einer Trennung, Schuld, Reue oder Verlust von Heimat, Arbeit, Lebensperspektiven oder Chancen.

Wir lernen, unseren Gefühlen auf den Grund zu gehen und Trauer besser zu verstehen und zu bewältigen, in erster Linie zur Erleichterung für uns selbst, denn „der Kummer, der nicht spricht, wirkt im Herzen, bis es bricht“.

Wir lernen Trauerphasen und kleine Rituale der Trauer kennen, hören Erzählungen, machen Fantasiereisen und malen oder hören Musik u.v.m.

• Leitung: Margit von Wintzingerode, Gepr. Psych. Beraterin, Entspannungscoach und Kursleiterin AT, PMR und Fantasiereisen

### Die magischen Rauhächte

**Termine: Samstag, 18.12.2021 und Samstag, 08.01.2022**

jeweils 18.30 – 21.30 Uhr. Ort: wird noch mitgeteilt

• Gebühr: 12,00 € • Leitung: Monika Grimme

Es gibt von alters her viele verschiedene Märchen, Mythen, Bräuche und Rituale in den Rauhächten, die Zeit zwischen den Jahren. Wir lernen unterschiedliche Blickwinkel und Ansatzpunkte kennen und lassen uns von den magischen Nächten begleiten. Sie werden eingeladen, die letzten Tage des alten und die ersten des neuen Jahres bewusst zu erleben, für sich neu oder wieder zu entdecken und in Ihren Alltag zu integrieren. Lassen Sie die Alltagshektik mit gutem Gewissen hinter sich und freuen Sie sich über die Zeit, die Sie mit Ideen und Geschichten genießen können.

Zum Ausklang beenden wir diese besonderen Tage mit einem Ausblick ins neue Jahr.

### Die Junge VHS

#### Konzentration und Ausgeglichenheit

**Termin: Di., 05.10.2021** • 17.00 – 18.00 Uhr • Ort: wird noch mitgeteilt • **Gebühr: 4,00 €**

Mit Spaß und Freude lernen wir verschiedene Übungen zur Konzentration und Ausgeglichenheit - für Schule, Hausaufgaben und daheim. Die Übungen sind leicht zu lernen und umzusetzen - für Mädels und Jungs!

• **Leitung:** Monika Grimme, Entspannungspädagogin für Kinder und Jugendliche

## Tourismuszentrale Fränkische Schweiz

### Info für alle Gastgeber in der Fränkischen Schweiz

#### Ihr Eintrag ins Gastgeberverzeichnis der Fränkischen Schweiz

Die Neuauflage des Gastgeberverzeichnisses für die Fränkische Schweiz 2022 ist gerade in der Vorbereitung. Alle interessierten Gastgeber in der Region können sich darin einen Eintrag buchen. So können Sie Ihr Angebot verstärkt bewerben und einer breiten Masse zugänglich machen.

Mit Ihrem Eintrag sind Sie bei den Marketingschienen der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz dreifach vertreten:

In unserem Gastgeberverzeichnis (Auflage 15.000 Stück), auf unserer Homepage (ca. 1 Million Zugriffe jährlich) und in unserem Online-Blätterkatalog.

Wenn Sie einen Eintrag buchen möchten, wenden Sie sich bitte an Yvonne Götz: [yvonne.goetz@tz-fs.de](mailto:yvonne.goetz@tz-fs.de) oder Tel. 09191/861051 (eine Buchung ist bis Anfang September möglich).

#### Fotoaktion: Professionelles Fotoshooting Ihrer Unterkunft

Wir haben für unsere beliebte Fotoaktion noch ein paar wenige Termine für heuer frei.

Preise:

- 260 € für das große Paket (24 Bilder)
- 160 € Euro für das kleine Paket (10 Bilder)

Auch für nächstes Jahr sind 4 Termine geplant, bei Interesse bitte rechtzeitig bei Christina Hagen, [christina.hagen@tz-fs.de](mailto:christina.hagen@tz-fs.de) oder Tel. 09191/861059 melden.

## SV Kirchenbirkig/Regenthal



Die Jahreshauptversammlung des SV Kirchenbirkig/Regenthal findet am

**Sonntag, 10.10.2021, 15.00 Uhr,  
im Sportheim in Regenthal**

mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Mitgliederstatistik
4. Kassenbericht
5. Bericht der Vorstandschaft
6. Jahresrückblick sportlicher Bereich
7. Berichte der Spielleiter JFG Klumpertal
8. Umbau Toiletten und Duschen
9. Grußworte
10. Ehrungen
11. Anträge, Sonstiges, Wünsche

Schriftliche Anträge sind bis spätestens **12.09.2021** an die Vorstandschaft zu richten.

Die Vorstandschaft

## Kindergarten St. Martin Hohenmirsberg

### Große Freude über Spende des TSC Pottenstein

Die Kinder und das Team des Kindergartens St. Martin durften sich über eine Spende des TSC Pottenstein 1909 e.V. freuen. Einen Scheck in Höhe von 250 € überreichten Vertreter des TSC am 08.07.2021 dem Team und Vorstand des Kindergartens in Hohenmirsberg.

Die Spende kam durch eine Lauf-Challenge „Jung gegen Alt“ zusammen, die die Mannschaft in der Corona-Zeit veranstaltete. Hier wurden 380 € gesammelt und von der Mannschaftskasse auf 500 € aufgestockt. Somit konnten sich zwei Einrichtungen freuen. Bereits im August wurde von einem Teil der Spende ein Fußball-Tor für den Garten angeschafft.

Wir möchten uns im Namen der Kinder bei den Spielern und ALLEN, die sich an der Spendenaktion beteiligt haben, recht herzlich bedanken! Dank der großzügigen Spende werden in Zukunft strahlende Kinderaugen dieses Tor bespielen können.

*Das Team und der Vorstand des  
Kindergartens St. Martin Hohenmirsberg*



## Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.



### DEMENTZTAGE FRÄNKISCHE SCHWEIZ

Gerne möchte ich an dieser Stelle noch einmal auf die Demenztage hinweisen, die am 11. und 12. September 2021 in Pottenstein mit einem umfangreichen Programm auf Sie warten.

**Das Programm dazu finden Sie auch hier im Amtsblatt auf den Seiten 18-20 abgedruckt.**

### GESTALTEN VON GEDENKBRETTERN

Am **Samstag, den 9. Oktober 2021** möchten wir Menschen, die um einen lieben Menschen trauern unter dem Motto „Wenn ich an DICH denke ...“ zum Gestalten von Gedenkbrettern einladen.

Egal ob der Verlust erst kürzlich geschehen ist oder schon länger zurückliegt - im Alltag bleibt oft wenig Raum und Verständnis für die Trauer. Die Gestaltung eines persönlichen Gedenkbrettes kann Raum für Erinnerungen schaffen und manchmal Unausprechlichem eine Möglichkeit zum Ausdruck geben.

Engeladen dazu sind alle, die sich angesprochen fühlen, sowohl Erwachsene als auch Kinder und Jugendliche.

Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei uns.

**Bei Interesse bitte anmelden:** Tel. 09243/ 7017540

Mit einem herzlichen Gruß,

Andrea Eichenmüller

Nähere Informationen zum Elisabeth-Verein finden Sie auch auf unserer Homepage:

[www.elisabeth-verein-pottenstein.de](http://www.elisabeth-verein-pottenstein.de).

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pottenstein

### Gottesdienste im September in Pottenstein

- **05.09., 9.30 Uhr:**  
Gottesdienst im Kurpark Pottenstein mit dem Bronner Posaunenchor
- **19.09., 15.00 Uhr:**  
Gottesdienst mit Einsegnung von Pfarrer Kurz im Kirchhof Bronn
- **24.09., 15.30 Uhr:**  
Gottesdienst im Seniorenheim St. Elisabeth

Aktuelle Veränderungen können Sie der Tagespresse und den Aushängen an der Kirche, am Rathaus und bei „Schmitt's Allerlei“ entnehmen.

Mit herzlichen Grüßen,

Ihre Pfarrerin *Heike Öffner*

# JA - WIR GEHEN IMPFFEN!



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen



**Der Landkreis Bayreuth krempelt für die  
Corona-Impfung die Ärmel hoch,  
das mobile Impfteam kommt zu uns nach  
Pottenstein!**

**Was? Corona-Impfung**  
(BioNTech/Pfizer oder Johnson & Johnson)

**Wann? Dienstag, den 31.08.2021**  
**von 14 – 18.30 Uhr**

**Wo? Regenthal, Sportheim**  
Weinstraße 55, 91278 Pottenstein

**Wer? Alle Impfwilligen ab 12 Jahren!**

**Bitte Ausweis und Impfpass mitbringen!**

**Vorbeikommen und impfen lassen!**

**Info Tel.: 0921 728 700**

Eine Kooperation von Landkreis und Stadt Bayreuth

Schirmherr Stefan Frühbeißer, 1. Bürgermeister Pottenstein



# Demenztage Fränkische Schweiz

Bürgerhaus Pottenstein, Malerwinkel 3

**11. und 12. September 2021**

## **Samstag: 10:00 – 17:00 Uhr Demenzparcours**

Erleben Sie an 13 Stationen, wie sich die Symptome einer Demenz auswirken und anfühlen. Die Simulation führt durch einen ganz normalen Tag und hält tägliche Aufgaben bereit, wie etwa das Ankleiden oder das Abendessen. Jede Alltagssituation beginnt mit der Geschichte von Erna Müller und schließt jeweils mit einer kurzen Information zum Thema Demenz ab.

## **14:00 – 16:00 Uhr Besuchshunde vom ASB**

Die ehrenamtlichen HundeführerInnen mit ihren Tieren besuchen soziale Einrichtungen, wie Schulen, Kindergärten, Seniorenheime, Behinderteneinrichtungen und das Hospiz. Die wohltuende Wirkung, die der Kontakt zu den Tieren bei Kindern, kranken und einsamen Menschen jeden Alters haben kann, steht dabei im Fokus des ASB-Besuchshundendienstes.

## **17:00 – 18:30 Uhr Vortrag**

„Menschen mit Demenz mit Freude begleiten – Konflikte vermeiden“. Dieser Vortrag bietet Angehörigen Informationen, um die gemeinsam verbleibende Zeit mit Freude zu erleben. Ein Vortrag von Elke Lindner, 2. Vorstand der Alzheimer Gesellschaft Bayreuth-Kulmbach e.V.

## **19:00 – 20:00 Uhr Nachtwächterführung**

Eine Stadtführung speziell für Senioren, Rollstuhlfahrer und Menschen mit Rollator durch Nachtwächter Thomas Büttner.  
Treffpunkt: Bürgerhaus

## **Sonntag: 10:00 – 17:00 Uhr Demenzparcours**

## **10:00 – 12:00 Uhr Besuchshunde vom ASB**

## **17:00 Uhr Lesung von Hermien Stellmacher**

„Was bleibt, wenn alles verschwindet“ - Hermien Stellmacher stellt ihr neues Buch vor. Eine Frauenfreundschaft trotz schwerer Krankheit. Eine literarische Auseinandersetzung mit dem Thema der Demenz.



## An beiden Tagen ist es des Weiteren möglich

- Ihre **pflegebedürftigen Angehörigen** vom HelferInnenkreis des Elisabeth-Vereins **betreuen zu lassen**, damit Sie selbst die Angebote wahrnehmen können.
- stündlich mit der **Betreuungsrikscha** der Alzheimer Gesellschaft BT-KU e.V. eine Stadtführung zu unternehmen. Diese wird von geschultem Personal geführt und gibt Menschen, die nicht mehr selbst Fahrrad fahren können, die Möglichkeit aktiv zu werden, aus der Isolation zu kommen und während der Fahrt miteinander zu plaudern.  
Anmeldungen über den Elisabeth-Verein unter der Nummer 0151 / 59 18 38 83
- an unserer **Tombola** teilzunehmen - jedes Los gewinnt!
- sich vor Ort Informationen und Beratung bei den ausstellenden **Organisationen und Vereinen** abzuholen:
  - **Alzheimer Gesellschaft BT-KU e.V.**  
Beratung rund um das Thema Demenz und die Betreuungsrikscha
  - **reha team Bayreuth**  
Vorstellung von verschiedenen Hilfsmitteln
  - **Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken**  
Beratung für pflegende Angehörige
  - **Malteser Hausnotruf**  
Alles rund um das Thema Hausnotruf
  - **Landratsamt Bayreuth** - Allgemeine Seniorenarbeit und Wohnberatung  
Empfehlung für bauliche Veränderung zu Hause und deren Finanzierung
  - **VdK Bayeuth**  
Beratung und Unterstützung bei der Durchsetzung ihrer sozialen Rechte

## Der Elisabeth-Verein freut sich auf Sie!

Unsere Partner:



Es gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Hygieneregeln  
Verantwortlich für die Inhalte: Elisabeth Verein Pottenstein, vertreten durch Karin Spörl



# HERMIEN STELLMACHER LIEST

**Sonntag, 12. September 2021  
um 17 Uhr  
im Bürgerhaus Pottenstein**



it 4852. 367 Seiten. € 10,95 (D)



Beste Freundinnen seit über dreißig Jahren: Ruth und Susanne haben alles miteinander geteilt, doch nun wird ihre Freundschaft nicht mehr dieselbe sein. Susanne zeigt erste Anzeichen einer Demenz, die Gedächtnislücken und Aussetzer häufen sich, und sie spürt, dass ihr Leben ihr immer mehr entgleitet.

Während Ruth, unterstützt von ihrem Mann und Freunden, alle Hebel in Bewegung setzt, damit es ihrer Freundin auch in Zukunft an nichts fehlen wird, quält die noch eine ganz andere Sorge: Es ist höchste Zeit, Ruth ein gut gehütetes Geheimnis zu offenbaren, das ihrer beider Leben seit langem schicksalhaft miteinander verknüpft. Doch dieses Geständnis könnte die Freundschaft für immer zerstören ...

Ein berührender Roman über die Kraft der Freundschaft und zwei starke Frauen, die dem Schicksal mutig die Stirn bieten.



## Entdecken Sie unser romantisches Felsenstädtchen mit dem Rad!



Kennen Sie das **Rikscha Fahrrad** schon? Machen Sie sich ein Bild und probieren Sie es kostenlos während der Demenztage am **11. und 12. September 2021** aus.

Es ist für alle Menschen geeignet, welche nicht mehr Fahrrad fahren können. Ein Rikscha Fahrrad kann helfen, wieder aktiv zu werden, aus der Isolation zu kommen und den Wind in den Haaren zu spüren. Der Fahrer wird gestellt. Er fährt mit einer oder zwei Personen die Rikscha. Das Rad bietet Menschen die Möglichkeit, während einer Fahrradtour miteinander zu plaudern.

Die Passagiere sitzen nebeneinander auf einer speziell entwickelten Sitzbank. Der Fahrer sitzt hinter den Passagieren und hat somit einen guten Überblick.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine **Anmeldung beim Elisabeth Verein** erforderlich **Tel.: 0151 / 59 18 38 83.**

# Betreuungsstelle Landkreis Bayreuth

Wir sind ihr Ansprechpartner bei ...

- allen Fragen zur gesetzlichen Betreuung
- Beratung zur Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung (+ deren Beglaubigung)
- Beratung und Unterstützung von gesetzlichen/ehrenamtlichen Betreuern oder Bevollmächtigten
- laufenden Betreuungsverfahren und bei Ermittlung des Sachverhalts im Auftrag des Betreuungsgerichts



Betreuungsstelle  
Landkreis Bayreuth  
Markgrafenallee 5  
95448 Bayreuth  
Tel: 0921 728 0

**der Landkreis Bayreuth**  
Vielfalt & Visionen

Jeweils am letzten Donnerstag im Monat von **16.00 – 17.30 Uhr** bietet die **Betreuungsstelle des Landkreises Bayreuth** im Rathaus der Stadt Pottenstein, Zi.Nr. 2, **kostenlose Beratungen an**. Um Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-33 wird gebeten.

## Bürgerbus – „Bürger fahren für Bürger“

Ab sofort fährt der neue Bürgerbus und verbindet fast alle unsere Gemeindeteile unter der Woche (Montag bis Freitag) im öffentlichen Nahverkehr. Ein für alle – Einheimische wie Gäste – sehr positives Signal, das Auto stehen zu lassen.

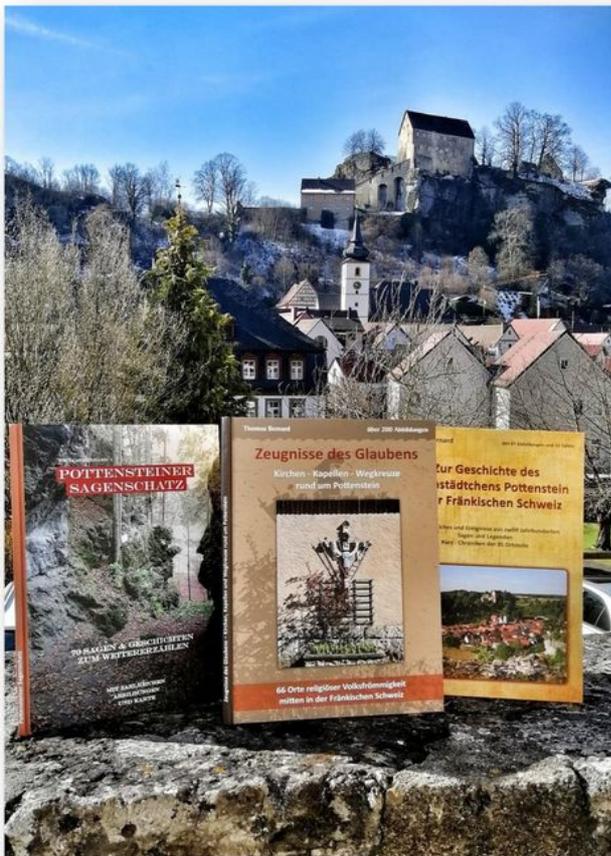


Auf vier Ringlinien werden dabei folgende Ortsteile angefahren: Pottenstein, Kleinlesau, Rackersberg, Haßlach, Steifling, Hohenmirsberg, Haselbrunn, Siegmansbrunn, Weidenloh, Kirchenbirkig, Kleinkirchenbirkig, Kühlenfels, Waidach, Regenthal und Weidenhüll bei Lei.

Der detaillierte Fahrplan liegt kostenlos im Tourismusbüro (Rathaus) zur Mitnahme aus.

**Hinweis zur Haltestelle in Pottenstein: Der Bürgerbus hält ab sofort an der B 470 (anstatt Rathaus)**

## Pottensteiner Heimatgeschichte



**„Pottensteiner Sagenschatz – 70 Sagen und Geschichten zum Weitererzählen“**  
2020, 2. Auflage 2021  
52 Seiten  
Preis € 7,80

**„Zeugnisse des Glaubens – Kirchen, Kapellen und Wegkreuze rund um Pottenstein“**  
2021, 80 Seiten  
Preis € 9,80

**„Zur Geschichte des Felsenstädtchens Pottenstein in der Fränkischen Schweiz“**  
2019, 80 Seiten  
Preis € 9,80

### Verkaufsstellen:

- Tourismusbüro Pottenstein (Rathaus)
- Kaufhaus Seyferth, Pottenstein
- Postfiliale „Bei Vroni“, Pottenstein
- Total-Tankstelle Sabine Eiß, Pottenstein

Telefonische Bestellungen: 09243/70841 (Zusendung mit Rechnung)  
Bestellungen per Mail: info@pottenstein.de (Zusendung mit Rechnung)

## Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz



# REGION AKTUELL

13. Jahrgang  
151. Ausgabe

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

### Zwei Tage in Klausur, ein Ergebnis: Weitermachen!

Die 18 Kommunen der ILE Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V. arbeiten seit 15 Jahren erfolgreich zusammen. Neben dem umfassenden Entwicklungskonzept, das im Lauf der Jahre einmal fortgeschrieben wurde, ist eine kontinuierliche Betrachtung und Bewertung der laufenden Arbeit ein Erfolgsgarant für die Zusammenarbeit. Bereits mehrfach fanden an der Schule für Dorf- und Flurentwicklung in Klosterlangheim Strategieseminare und Projektworkshops statt. Hier trafen sich Mitte Juli 2021 die ILE-Bürgermeister des Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V. erneut zur Klausurtagung. Bereits im Vorfeld waren die Bürgermeister aufgefordert, mittels eines Fra-



gebogens ihre bisherigen Erfahrungen in der Zusammenarbeit zu bewerten. Zu Beginn des Seminars präsentierte die Seminarleitung die Auswertung und attestierte der Gemeinschaft bemerkenswert gute Ergebnisse. Auf dem weiteren Programm stand die kritische Bewertung der laufenden Prozesse einerseits und die Analyse der abgeschlossenen, laufenden und geplanten Projekte andererseits. Mit dieser so genannten Evaluie-

rung und den daraus gewonnenen Erkenntnissen soll die Grundlage für die weitere erfolgreiche Zusammenarbeit der 7 Gemeinden, 6 Märkte und 5 Städte gelegt werden. Hierzu wird ein neues Integriertes Ländliches Entwicklungskonzept erstellt.

**Zum Abschluss des zweitägigen Seminars erklärten die Bürgermeister einhellig ihre Absicht, die Region weiterhin gemeinsam voranbringen zu wollen.**



### Neues aus der Öko-Modellregion Fränkische Schweiz

**Bio-regionales Gemüse** - Wir wollen mehr regionales Bio-Gemüse in den Kantinen und Gemeinschaftsverpflegungseinrichtungen der Region. Dazu fand ein Treffen des ÖMR-Managements mit dem Nürnberger Bio-Wertschöpfungskettenmanager „Gemüse“, Felix Schmidling, statt. Es wird nun ein Probelauf mit „Franken-Gemüse“ organisiert, um die Hindernisse und Chancen entsprechend aus-

zuloten. Produzierende oder verarbeitende Betriebe oder Einrichtungen mit Gemeinschaftsverpflegung können sich bei Interesse gerne melden unter [info@oeko-fraenkische.de](mailto:info@oeko-fraenkische.de).

**Seminar** Ökologischer Streuobstbau - Zusammen mit unseren Fachleuten der Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft, der Bayerischen Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau

Veitshöchheim, der Landschaftspflegeverbände, der Ämter, den Kreisfachberatern, den Referenten der Öko-Verbände sowie praktizierenden Öko-Streuobstbauern wird in den ökologischen Streuobstanbau eingeführt.

Interessierte können sich zum Seminar am 18.-22.10.21 anmelden bei Heike Greiner (Tel.: 089 6933442-626, E-Mail: [heike.greiner@baysg.bayern.de](mailto:heike.greiner@baysg.bayern.de))



Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen



# 1. kostenlose Altautosammlung

In der Zeit vom 20.09. - 24.09.2021 können Sie sich erstmalig zur kostenlosen Altautosammlung des Landkreises Bayreuth telefonisch unter 0921 / 728 401 anmelden.



Kostenlos abgeholt werden nur angemeldete Altfahrzeuge (Pkw) und Autowracks im Zeitraum vom 27.9. - 1.10.2021 von 8 - 16 Uhr. Den konkreten Termin erhalten Sie telefonisch. Der Entsorgungsnachweis wird Ihnen postalisch zugesendet.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 401 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen



# Wussten Sie schon, ...

... dass es einen neuen Abfallwegweiser für den Landkreis Bayreuth gibt ?



Die Broschüre gibt einen Überblick über die abfallwirtschaftlichen Dienstleistungen und zeigt auf, wie Abfall vermieden und bestmöglich verwertet bzw. beseitigt werden kann. Den Wegweiser können Sie entweder als gedruckte Fassung in Ihrer Gemeindeverwaltung bzw. im Landratsamt erhalten oder als Online-Version auf der Homepage [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall) einsehen



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

*Wir wachsen weiter!*

*Aus diesem Grund suchen wir nach Verstärkung für unser Team.*

Elektron ist ein Dienstleister im Bereich der Electronic Manufacturing Services aus der Metropolregion Nürnberg. Als Technologieunternehmen unterstützen wir unsere Kunden aus der Medizintechnik, dem Maschinenbau und anderen Industriebranchen mit unseren Dienstleistungen im Bereich elektronischer Systeme und Komponenten.

Für weitere Auftragsvolumen in **Weißenohe** suchen wir  
**Produktionsmitarbeiter (w/m/d)**  
 ab sofort in Vollzeit / Schichtarbeit

- **Bestücken, Montage von Leiterplatten**
- **Klassifizierung/ Sichtkontrolle**
- **Wartung/Instandhaltung**
- **Logistiker**

Detaillierte Angaben zu den Stellen finden Sie unter [www.elektron-systeme.de](http://www.elektron-systeme.de).

Bitte senden Sie uns Ihren Lebenslauf an:  
[bewerbung@elektron-systeme.de](mailto:bewerbung@elektron-systeme.de)

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!*



Elektron Systeme und  
 Komponenten GmbH & Co. KG  
 Im Neuacker 1  
 91367 Weißenohe  
 Tel.: 09192 9282-40



MAKLERSCHMIEDE FUCHS

**Wir suchen eine  
 Teilzeitkraft oder Aushilfe  
 (m/w/d)**

**für Tätigkeiten im  
 Versicherungsmaklerbüro**

Gute EDV-Kenntnisse werden vorausgesetzt. Hervorragend wären Erfahrungen, Kenntnisse oder sogar eine Ausbildung im Versicherungsbereich.

Spezielle Arbeitszeiten und Tage können abgeprochen werden.

Bewerbung bitte an:

**Maklerschmiede Fuchs GmbH**  
 Kleinlesau 11 – 91278 Pottenstein  
[info@maklerschmiede-fuchs.de](mailto:info@maklerschmiede-fuchs.de)  
 09243/7017440 – 0179/5336058

*Wir suchen...*

**Mitarbeiter in Festanstellung**  
 M/W/D (Voll- oder Teilzeit)

- ... zur Mitarbeit für den **Bahnbetrieb, Geländepflege und Wartungsarbeiten**
- ... **Reinigungskräfte**
- ... **Servicekräfte für unsere Gastronomie**
- ... **für die Kassen auf unserer Anlage**

**Wir bieten:** einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz, gutes Betriebsklima und attraktive Vergütung sowie Sonn- und Feiertagszuschläge

**Wir wünschen uns:** zuverlässiges und freundliches Auftreten, sauberes, selbstständiges Arbeiten sowie gute Teamfähigkeit. 450-Euro-Kräfte, Rentner, Schüler, Studenten, Hausfrauen und Quereinsteiger sind bei uns herzlich willkommen.

Bewerbung bitte an:  
 Erlebnisfelsen Pottenstein  
 z. H. Herrn Uwe Heinlein  
 Am Langen Berg 50  
 91278 Pottenstein

☎ 09243/7016800 | ✉ [bewerbung@wiegandslide.de](mailto:bewerbung@wiegandslide.de)

[WWW.ERLEBNISFELSEN-POTTENSTEIN.DE](http://WWW.ERLEBNISFELSEN-POTTENSTEIN.DE)



Für ein Objekt in **Pegnitz** suchen wir **in Teilzeit**

**Reinigungskräfte (m/w/d)**

Mo. - Fr.: 08:00 - 12.00 Uhr

Bitte rufen Sie uns zwischen 08:00 und 17:00 Uhr an!

Ihre Ansprechpartnerin:  
 Frau Marion Schantroch  
 Tel.: 0151 54457783  
[personal@fuerst-gruppe.de](mailto:personal@fuerst-gruppe.de)

[www.fuerst-gruppe.de](http://www.fuerst-gruppe.de)

**Sana Klinik  
Pegnitz**



**Cafeteria mit Kiosk zu verpachten  
„ klein aber fein “  
und ideal zur Alleinbewirtung**

Hier ist Ihr persönlicher Einsatz gefragt!

Die Cafeteria mit Kiosk befindet sich im Eingangsbereich der Sana Klinik Pegnitz und ist **a b s o f o r t** zu verpachten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
skp-info@sana.de

Sana Klinik Pegnitz GmbH  
Langer Berg 12  
91257 Pegnitz

Sie haben noch Fragen?  
Frau Gabriele Grellner - Tel.: 09241/981-104  
beantwortet diese gerne!

Die Sana Klinik Pegnitz GmbH ist ein Haus der Grund- und Regelversorgung im südlichen Teil des Landkreises Bayreuth. Am Standort werden jährlich ca. 6.000 Patienten stationär versorgt. Medizinische Schwerpunkte der Klinik sind die Allgemein- und Viszeralchirurgie, Unfallchirurgie und Wirbelsäulenchirurgie, Neurochirurgie, Innere Medizin, Anästhesie und Intensivmedizin, multimodale Schmerztherapie sowie eine konsiliarisch betreute Urologie. Zur Klinik gehört ein MVZ mit den Fachdisziplinen Radiologie mit CT und MRT, Chirurgie, Gynäkologie und Orthopädie sowie eine angegliederte, externe Dialysestation. Die Klinik ist mit 100 Betten ausgestattet und mit den umliegenden Großkliniken Bayreuth, Hof und Nürnberg auf Fachgebieteniveau in unterschiedlichem Ausmaß vernetzt.



Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, besonders mit Kindern? Sie sind aufgeschlossen, kontaktfreudig und einfühlsam? Sie haben Zeit zu verschenken und möchten diese sinnvoll einsetzen?

Wir suchen für die Stadt und den Landkreis Bayreuth ehrenamtliche **Familienpatinnen und -paten**, die einmal wöchentlich für 2 - 3 Stunden Familien im Alltag entlasten und unterstützen. Der nächste 6-tägige Vorbereitungskurs findet voraussichtlich im Herbst 2021 statt.

Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.kinderschutzbund-bayreuth.de](http://www.kinderschutzbund-bayreuth.de) oder bei Ulrike Thoma-Korn, Koordinatorin „Familienpaten“

E-Mail: [thoma-korn@kinderschutzbund-bayreuth.de](mailto:thoma-korn@kinderschutzbund-bayreuth.de)  
Telefon: 09 21 / 511 699



[www.swofr.de](http://www.swofr.de)

**Schullandheimwerk  
Oberfranken e.V.**

Das Schullandheimwerk Oberfranken e.V. mit seinen drei Schullandheimen in Pottenstein, Weißenstadt und Steinbach am Wald sowie der Geschäftsstelle in Bayreuth sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**pädagogische Fachkraft** (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit.

**Tätigkeitsbereiche:**

- Koordination und Außendarstellung der Bildungsangebote sowie Kontaktpflege mit Schulen
- Unterrichtsentwicklung für 2 bzw. 4 Tage Schullandheimaufenthalt
- Praxisunterricht im Zusammenhang mit einer Projektwoche
- Organisation von Fortbildungen

**Sie passen zu uns:**

- Abgeschlossene Ausbildung mit pädagogischem Schwerpunkt
- Flexibilität und Mobilität, versierter Umgang mit PC und Office-Programmen
- Fähigkeit zur Vernetzungsarbeit mit verschiedenen Akteuren
- Sie sind gut organisiert und arbeiten selbstständig
- Teamfähigkeit und Freude im Umgang mit Schülern und Erwachsenen

**Passen wir zu Ihnen?**

- Wir bieten eine kollegiale Atmosphäre und flexible Arbeitszeitgestaltung
- Arbeit in einem anspruchsvollen Tätigkeitsfeld mit viel Platz für Eigeninitiative
- Vergütung nach TVöD und Zusatzversorgungskasse (Altersvorsorge)

Im Rahmen eines Pilotprojektes wird die Stelle zunächst befristet auf drei Jahre. Eine anschließende unbefristete Weiterbeschäftigung ist geplant.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an: [info@swofr.de](mailto:info@swofr.de).

Für Vorabinformationen steht Ihnen Frau Böhner unter der Tel. 0921/58858 oder o.g. E-Mailadresse zur Verfügung. Im Internet finden Sie unsere Einrichtung unter [www.swofr.de](http://www.swofr.de).

Des Weiteren suchen wir für das Schullandheim in Weißenstadt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Mitarbeiter \*in für die Hauswirtschaft** (m/w/d)

in Teilzeit.

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Mithilfe in der Küche, wie Zubereitung von Speisen und Speisenausgabe
- Reinigung der Gästezimmer, Gruppenräume und Desinfektion im Sanitärbereich
- Mithilfe bei den Gartenarbeiten

Für nähere Informationen steht Ihnen Frau Böhner unter der Tel. 0921/58858 oder o.g. E-Mailadresse zur Verfügung.

*Postanschrift: Schullandheimwerk Oberfranken e.V., Werner-Siemens-Str. 11, 95444 Bayreuth*



Für unsere Jugendherberge in **Pottenstein** suchen wir **ab sofort** eine/n

## MITARBEITER/IN FÜR DIE REINIGUNG (m/w/d) - Teilzeit oder MiniJob

Freuen Sie sich auf eine tolle Arbeitsatmosphäre, geregelte Arbeitszeiten, Überstundenausgleich, transparente Vergütung mit Sonn- und Feiertagszuschlägen, Weihnachts- und Urlaubsgeld u.v.m.

Informieren und bewerben Sie sich ganz einfach online unter:  
**[www.jugendherbergen-bayern.careers](http://www.jugendherbergen-bayern.careers)**

oder direkt vor Ort in der Jugendherberge Pottenstein  
z.Hd. Frau Kathrin Püst - **[kathrin.puest@jugendherberge.de](mailto:kathrin.puest@jugendherberge.de)**  
oder rufen Sie uns an: **09243 9291-0**

**Wir freuen uns darauf Sie kennen zu lernen!**



*Gemeinschaft erleben*  
**jugendherberge.de** 



## Sportheimkerwa 2021

Der SV Kirchenbirkig – Regenthal lädt ein zur  
Sportheimkerwa 2021



**Freitag 27. August 2021**

ab 17.00 Uhr **Gyros im Fladenbrot** (auch zum Mitnehmen)

**Samstag 28. August 2021**

ab 17.30 Uhr **Krenfleischessen** 

zudem gek. Knöchla / Bratwürste mit Kraut

Auch zum Abholen ab 17.00Uhr!

Für Unterhaltung sorgt die **Blasmusik Kirchenbirkig**

**Sonntag 29. August 2021**

ab 10.00 Uhr geöffnet zum Frührschoppen

ab 15.00 Uhr **Kaffee und Kuchen** 

ab 15.00 Uhr **Cornhole Turnier**

ab 16.30 Uhr regionale Grillspezialitäten

Bitte halten Sie sich zum Wohle aller an die vorgegebenen Abstands- und Hygieneregeln!  
Wichtig! Bitte tragen Sie immer Ihren Mund-Nasenschutz außer am Sitzplatz!  
Vielen Dank!

Wir der SV K/R freuen uns, Euch auf ein paar gemütliche Stunden begrüßen zu dürfen!

# Alberts & Eichler

PARTNERSCHAFT

## Steuerberater – Rechtsanwälte

**Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen**

91257 **Pegnitz** - Nürnberger Str. 2  
Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

---

91278 **Pottenstein** - Hauptstr.43  
Tel: 09243 / 7000 340 - Fax: 09243 / 7000 34-30

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)



by Ini 

**MOBILE FUßPFLEGE & NAGELDESIGN**

AM HAAG 16                      TELEFON  
91278 POTTENSTEIN              0152 / 02722270

facebook.com/nagekstudio.kibi.nail/  
kibi.nail.by.ini@gmail.com

**TERMINE NACH VEREINBARUNG**






# Plakette fällig?

Prüfstelle Ahorntal  
Volsbach 35 · 95491 Ahorntal  
[www.pruefstelle-ahorntal.de](http://www.pruefstelle-ahorntal.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo 14-18 Uhr  
Di, Fr 13-17 Uhr  
Do 10-13 Uhr und 14-17 Uhr  
2. Samstag im Monat 8-12 Uhr  
und nach Vereinbarung

Gerne können Sie auch  
Termine über unsere  
Homepage buchen!



# breutec GmbH

## Reschke & Weiß



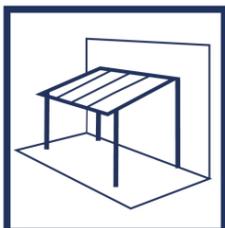
**Haustüren**



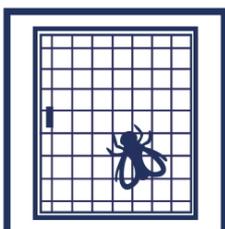
**Fenster**



**Markisen**



**Terrassendächer**



**Insektenschutz**

**Hauptstraße 76 - 91257 Pegnitz**

**Tel. 09241 – 726 200**

**[www.breutec.de](http://www.breutec.de)**



ELEKTRISCH FÜR ALLE.  
DER NEUE TOYOTA YARIS CROSS HYBRID.



Bis zu  
**10 JAHRE  
GARANTIE<sup>3</sup>**

TOYOTA EASY FINANZIERUNG

**189 €<sup>1</sup>**  
MONATLICH

Toyota Yaris Cross Hybrid Team Deutschland:  
17"-Leichtmetallfelgen, LED-Frontscheinwerfer, LED-Rückleuchten mit Lichtsignatur, Smart-Entry-Key (schlüsselloses Öffnen und Schließen), Smartphone Integration (Apple CarPlay\*, Android Auto\*\*) u.v.m.  
\*CarPlay ist eine eingetragene Marke der Apple Inc.  
\*\*Android ist eine eingetragene Marke der Google LLC.

Kraftstoffverbrauch Toyota Yaris Cross Hybrid Team Deutschland, 1,5-l-VVT-iE, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS), 4x2, Kurzstrecke (niedrig) 3,2 l/100 km, Stadtrand (mittel) 3,4 l/100 km, Landstraße (hoch) 3,9 l/100 km, Autobahn (Höchstwert) 6,2-6,1 l/100 km, kombiniert 4,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 102 g/km. Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren. Abb. zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Unser Finanzierungsangebot<sup>3</sup> für Toyota Yaris Cross Hybrid Team Deutschland. Hauspreis: 25.564,65 €, Anzahlung: 5.946,90 €, einmalige Schlussrate: 15.042,30 €, **Nettodarlehensbetrag: 19.617,75 €**, Gesamtbetrag: 21.657,30 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 3,92 %**, **effektiver Jahreszins: 3,99 %**, 36 mtl. Raten à 189,00 €.

<sup>2</sup> Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourget-laan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.de/relax](http://www.toyota.de/relax) oder bei uns im Autohaus.

Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

Zusätzliche attraktive Angebote zu Serviceleistungen erhalten Sie bei uns im Autohaus.

<sup>3</sup> Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.12.2021. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

Autohaus  
**HORL** GmbH

91282 Betzenstein Schermshöhe 2 • Tel. 09244/988-0  
91257 Pegnitz Norisstrasse 14 • Tel. 09241/72600-0  
[www.autohoerl.de](http://www.autohoerl.de) • [www.facebook.com/autohoerl](https://www.facebook.com/autohoerl)

Paar mit Kind sucht eine  
**Wohnung oder  
Haus mit mindestens  
5-6 Zimmern und Garten**  
zur Miete oder Mietkauf  
im Raum Pottenstein  
Tel. 0172 / 5789782 oder  
0172 / 7848862

**Kaufe Holzleitern, Wagenräder, Schlitten, Wannen, Wäschekörbe, Bierfässer, Zinn, Münzen, Orden, Schmuck, Weinballon** Tel. 09547/1606

**Wir suchen ein Haus** in der Natur z.B. in Randlage, in Alleinlage, einen Aussiedlerhof, ein Wochenendhaus oder ein großes Baugrundstück. 0151/56660303

**Wir haben von Mo., 13.09. bis Sa., 18.09.2021 Betriebsurlaub.**

Ab Mo., 20.09.2021 sind wir wieder für Sie da!

**AUTO HÄFNER**

Bärnfels • Hauptstr. 18 • 91286 Obertrubach

Tel. 0 92 45 / 98 91 03 • Fax 0 92 45 / 13 67

[auto\\_haefner@t-online.de](mailto:auto_haefner@t-online.de) • [www.auto-haefner.de](http://www.auto-haefner.de)

Postfiliale geöffnet! Beachten Sie die Öffnungszeiten.

**STEINMETZE IN KOOPERATION**

Verlässliche Qualität und kundenfreundliche Abwicklung liegen uns am Herzen, deshalb arbeiten wir ab sofort zusammen.  
Gemeinsam stark für bewährte Qualität.

**ZEIT IN STEIN  
HORN**

NATURSTEIN WOMSER  
91257 PEGNITZ



**Michael Horn** | Sandstraße 1 | 91275 Auerbach  
Fon 09643 - 1440 | [www.horn-zeitinstein.de](http://www.horn-zeitinstein.de)

[stadtwerke-bayreuth.de/öko](http://stadtwerke-bayreuth.de/öko)



**Strom und Gas? Gibts für Sie  
von den Stadtwerken Bayreuth –  
natürlich 100 % Öko.**

Mit uns sind Sie immer gut versorgt, denn wir liefern preiswert 100 % Ökostrom und Ökogas – auch in Ihrer Gemeinde. Fordern Sie einfach Ihr persönliches Angebot an:  
[stadtwerke-bayreuth.de/öko](http://stadtwerke-bayreuth.de/öko) oder Telefon 0921 600-777

**STADT  
WERKE  
Bayreuth**



Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein  
 Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
 E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
 Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82  
 Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

**Auszug aus unserem Reiseprogramm 2021**

\*\*\*Änderungen aufgrund der Corona-Krise möglich!\*\*\*

**Tagesfahrt zum Erlebnispark „Tripsdrill“, Cleebronn  
 am Samstag, 11.09.2021**

Reisepreis inkl. Eintritt und Mittagessen „schwabenhaftes Menü“  
 im Gasthaus „Zur Altweibermühle“

pro Person:

**Erwachsene € 55,00 / Kinder (4-11 J.) € 52,00**  
 (Getränke werden separat berechnet)

**5-Tages-Reise**

**von Mittwoch, 22.09. bis Sonntag, 26.09.2021**

**Willkommen im „Naturpark Attersee – Traunsee“**

Heimatvereinsmitglieder und Freunde  
 sind hierzu herzlichst willkommen!

**Im Preis enthaltene Leistungen:**

- 4x Übernachtung/ Frühstücksbuffet im \*\*\*Hotel Lohninger-Schober
- 4x Abendmenü im Hotel und viele weitere Leistungen!
- Begrüßungs-Schnapsel zum Abendessen
- Benutzung von Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Fitnessraum
- einstündige stimmungsvolle Fahrt mit dem hoteleigenen Bummelzug
- 1x ganztags Rundfahrt Wachau
- 1x Ganztagsfahrt „Naturpark Attersee-Traunsee“ mit Reisebegleitung
- 1x Ganztagsfahrt Tauplitzalm, größtes Seehochplateau Europas, mit Reiseleitung
- 1x Fahrt mit dem Panorama-Bummelzug Tauplitzalm
- 1x Schloss Orth Bummelzugtransfer hin und zurück
- 1x Brotzeit am Bus inkl. einem Getränk (Anreise)
- 1x Musikabend im Hotel

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: **€ 425,00**

Einzelzimmerzuschlag: € 60,00

**„Romantisches Moseltal“  
 von Donnerstag, 30.09. bis Montag, 04.10.2021  
 Majestätische Burgen und lieblicher Wein mit Ausflügen nach  
 Luxemburg - Trier – Cochem – Koblenz und Rüdesheim  
 Moselschiffahrt und Planwagenfahrt durch die Weinberge**

**Im Preis enthaltene Leistungen:**

- 4x Übernachtung / reichhaltiges Frühstücksbuffet im Hotel Goldbäumchen
- 4x Abendessen (3-Gang Menü oder kalt-warmes Buffet)
- Mosel-Schiffahrt und Planwagenfahrt mit Weinprobe und Mittagessen

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: **€ 440,00**  
 Einzelzimmerzuschlag: € 72,00

**Abschlussreise 2021**

**von Dienstag, 02.11. – Samstag, 06.11.2021**

**„Rügen und Usedom“ - „reif für die Insel“**

Wir werden die beiden größten und sonnenreichsten  
 deutschen Inseln entdecken und genießen können.

**Wir wohnen im Viersterne „Parkhotel“ auf Rügen.**

**Im Preis enthaltene Leistungen:**

- 4x Übernachtung / Frühstücksbuffet im Viersterne Parkhotel in Bergen
- 4x Abendbuffet (inkl. Salatbar)
- freie Nutzung des Innenpools mit täglicher Wassergymnastik
- 1x Brotzeit am Bus inkl. einem Getränk und Verdauungsschnaps bei Anreise
- Reiseleitung Rundfahrt Kaiserbäder Insel Usedom
- Ausflug mit Reiseleitung Insel Rügen
- Fahrt mit der Kap-Arkona-Bahn
- Fahrt mit dem „rasenden Roland“, einer alten Schmalspur-Dampfbahn
- Kurtaxe Usedom – Insel Rügen
- Eintritt Schiffshebewerk Niederfinow

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: **€ 435,00**  
 Einzelzimmerzuschlag: € 60,00

**Unsere Reisen können kurzfristig durchgeführt werden, sollten es die  
 Corona-Bestimmungen / Vorschriften zulassen.**

**Sie können sich gerne unverbindlich vormerken lassen!**

**Anmeldung und weitere Informationen unter**

**Telefon: (09243) 1471**

(Montag bis Freitag: 10:00 - 17:30 Uhr)